DIARIO

MOVIMIENTO

Sábado, 1 y domingo, 2 de enero de 1977 - Número 10.263



Jordi Rosa

Avenida Jaime I, 26 **Teléfono 20 05 33** Teléfono tienda 21 16 36

EL JUEVES, 6, EN MADRID

HABRA ENTREVISTA

SUAREZ -

HELMUT SCHMIDT

nisterio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado:

Madrid, 31. — (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática del Mi-

«En la tarde del próximo jueves, día 6, el canciller de la República Fe-

deral de Alemania, señor Helmut Schmidt, será recibido en Madrid por el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, quien a continuación le ofre-

Un nuevo placer





A NUESTROS LECTORES, **SUSCRIPTORES** Y ANUNCIANTES MUY FELIZ AÑO 1977 Por culpa de partidarios de la viuda de Mao

Guerra civil con muchos muertos en la provincia china de Szechuan

**También** hay indicios de malestar en las de Kiangsi, Kewichou y Shantung





cerá una cena en su residencia oficial».

El Ministro de Información y Turismo felicita a nuestro periódico



Mañana no se publicará "Los Sitios"

A fin de que el personal de LOS SITIOS pueda celebrar en familia la festividad de primero de año, no se trabajará en nuestros talleres en la jornada de hoy, por lo que mañana, día 2, no se publicará el diario

Reanudaremos el contacto con los lectores el próximo

# CONTRA LOS SUPREMOS INTERESES DE ESPAÑA

"Camino irreversible

hacia la democracia"

Comentarios de la prensa europea

a la liberación de Carrrillo

greso del PSOE, sector renovado, celebrado recientemente en Madrid, se haya aprobado el siguiente texto en la Ponencia Internacional: «El PSOE continuará denunciando ante Europa el proceso actual de reforma política, instando a los partidos hermanos y a los gobernantes democráticos, a que continúen oponiéndose al ingreso de España en los organismos e instancias europeos mientras persista su naturaleza no

democrática...». Para el hombre sencillo no se puede entender que se esté invocando la democracia por PSOE y se pretenda denunciar un acto de democracia directa, de denunciar la decisión del pueblo. Cabe

(Pasa a la última pág.)



En la finca Monte del Pilar, en la localidad madrileña de El Plantío, continúa concentrada la familia Oriol en espera confiada de la liberación del presidente del

Sin novedad en el secuestro del señor Oriol

EL **VATICANO** NO **VENDERA** LOS **TESOROS** DE SUS **MUSEOS IGLESIAS** (PAGINA 2)



ARTICULOS DEPORTIVOS

El Gobernador

Civil

se reunió

con el

personal



GALERIAS MONTSENY, 32. TELEFONO 817223

PLAYA DE ARO — ABIERTO TODO EL AÑO —

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres: C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección:

Redacción y Talleres: 20 20 42 Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Editor:

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido Año XXXV

Precio del ejemplar: 10 pesetas



### Por culpa de partidarios de la viuda de Mao

# Cuerra civil con muchos muertos en la provincia china de Szechuan

### También hay indicios de malestar en las de Kiangsi, Kewichou y Shantung

Pekin, 31. — (Efe-Reuter). – Las disensiones políticas han conducido a la guerra civil v a un elevado número de muertos en la provincia sudoeste china de Szechuan, según informes de radio lo-

«Radio Szechuan» acusó a los simpatizantes radicales de la depurada viuda de Mao, Chuang Chin, de «incitar a la guerra civil y a la creación de facciones en la provincia».

Se desconoce cuándo comenzó el conflicto o si prosiguen los disturbios.

«Las preciosas vidas de muchos hermanos han sido sacrificadas», dijo la emisora, citando a los oradores de una concentración celebrada el 24 de diciembre.

La emisora comentó que los radicales habían neutralizado algunas asociaciones de campesinos y asumido el control de algunas organizaciones de la Liga de Juventudes Cemunistas. Añade que «trataron de engañar, seducir y envenenar a algunos jóvenes para que murieran por ellos».

Otra concentración celebrada en la ciudad de Ipin, condenó a los radicales por «incitar a la guerra civil total», con graves pérdidas de vidas humanas y de propiedades, comenta «Radio Sze-

chuan». También hay recientes indicios de malestar de otras tres previncias -Kiangsi, Kewichou y Shantung- en los disturbios e incidentes que se vienen produciendo.

Hace sólo unos cuantos días se descubrió que había estallado un conflicto armado en Paoting, localidad situada a 188 kilómetros al sur de Pekín. Un funcionario chino dijo aver que la situación «mejoraba gradualmen-

Los círculos oficiales han alcanzado la oleada de violencias «al grupo de los cuatro» radicales —Chiang Ching, Wang Hun-Wen, Chang Chun-Chiao y Yao Vwen-Yuan-. Todos ellos fueron miembros del Politburó hasta que fueron detenidos el pasado octubre y acusados de montar una conjura.

«Radio Szechuan» manifestó que «el grupo de los cuatro» eran responsables de los incidentes registrados allí a principios de 1974. Posteriormente, organizaron un motin contrarevolucionario y alteraron las conferencias del partido, así como la organización y la producción.

Tras la muerte de Mao Tse Tung, el pasado septiembre, «se han inundado los salones de funerales», informa Radio Szechuan.

Citando a Chiang Chun-Chiao, que hasta hace poco fue alcalde de Shanghai, la emisora dijo que el principio en el que se basaba la estabilidad de Shanghai era la eliminación de la oposición. Esta fue la política que los radicales intentaron implantar en Szechuan.

La emisora también proporcionó otros informes de disturbios, pero no entró en

En Kuwichow, localidad próxima a Szechuan, «manos negras» han sido acusadas de provocar sabotajes y saqueos en fábricas y líneas de comunicaciones.

En cierta fase de los disturbios, la producción en la provincia de Kiangshi quedó

paralizada. El Presidente Hua Kuo Feng ha reconocido que Chi-

de eliminar de ellas las influencias radicales.

# "Camino irreversible hacia El Ministro de Información la democracia"

### Comentarios de la prensa europea a la liberación de Carrillo

Bruselas, 31. (Efe). - La actualidad política española se encuentra hoy reflejada en la primera plana de los periódicos belgas con motivo de la disolución del Tribunal de Orden Público y la libertad condicionada de Santiago Carrillo y otros siete dirigentes del Partido Comunista de España

El diario comunista «Le Drapeau Rouge», dedica un comentario al tema en primera plana, hajo el título: «Santiago Carrillo, liberado: un gran éxito y un estimulo para continuar la

lucha por la democracia». «La Libre Belgique» (católico conservador), escribe que «el Gobierno Suárez dio ayer un nuevo paso hacia la liberalización del Régimen al decidir la disolución del Tribunal de Orden Público».

Todos los espacios informativos de la Radio y Televisión belgas se abrieron ayer tarde y esta mañana con las informaciones sobre los acontecimientos políticos en España, calificándolos como pruebas del camino irreversible hacia la democracia

EN PARIS Paris, 31. (Efe). — La totalidad de los matutinos parisienses comenta hov de forma destacada la puesta en libertad bajo fianza de Santiago Carri-

llo y el resto de dirigentes co-

munistas detenidos con él en

Para el diario «L'Aurore», con «la rapidez excepcional con la que se ha adoptado una decisión —y más excepcional todavía la decisión que se ha aplicado- así como las moderación de las fianzas exigidas», las autoridades españolas «han llevado a cabo un gesto político importante, susceptible de calmar la agitación y la inquietud que

El mismo diario comenta también la disolución del Tribunal de Orden Público dentro del mismo contexto de calificación favorable para el actual Gobierno español.

estas detenciones habían pro-

vocado dentro y fuera de Espa-

El independiente «Le Quotidien de París» destaca que «se suceden con la regularidad lasmedidas gubernamentales dirigidas a la democratización de España».

El diario comunista «L'Humanité» titula a toda página sobre una fotografía del coche que condujo al secretario general del «PCE» de la prisión a su casa: «Santiago Carrillo y sus camaradas, liberados. La legalización del «PCE» continúa siendo la condición de una auténtica

democracia para España». Tras destacar como «importante» la significación política de la puesta en libertad de Carrillo, el matutino comunista añade que «sin embargo, Carrillo no goza aún más que de libertad provisional bajo fianza».

EN BONN Bonn, 31. (Efe). - Con gran relieve tipgoráfico, la prensa federal destaca hoy en primera plana la puesta en libertad con-

la libertad condicional de Ca-

dirigentes comunistas. «Cuenta el Gobierno -aña-

de- que el Tribunal podrá probar que Carrillo y su partido están ligados a una disciplina internacional y que persiguen

fines totalitarios». El muniqués «Suddeutsche Zeitung», liberal de izquierda. escribe que la medida servirá para mejorar el clima entre el Gabinete del Presidente Suárez y la oposición democrática, con vistas a la negociación de la Ley Electoral.

EN ROMA

Roma, 31. — (Efe). — «Ahora creo que podré vivir legalmente y moverme libremente en España», dijo hoy el secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, en unas declaraciones a la primera emisora de la Radiotelevisión italiana.

Entrevistado telefónicamente desde Roma, el líder comunista español consideró su liberación como «un hecho positivo». Por parte de la oposición, aseguró que «desde luego estamos dispuestos a negociar inmediatamente y ahora no existen obstáculos». En cuanto a la disponibilidad del Gobierno. Carrillo comentó que «mi liberación constituye un hecho positivo y parece demostrar una voluntad negociadora».

Interrogado sobre cuáles eran sus metas inmediatas, como secretario general del Partido Comunista Español, declaró que «llegar a un Régimen plenamente democrático, sin traumas ni violencias, de acuerdo con todas las fuerzas democráticas».

Santiago Carrillo definió por otra parte la meta del «PCE» como «el conseguir el

### relicitación a los pensionistas gerundenses

El Gobernador Civil ha dirigido una carta al delegado provincial de Mutualidades Laborales, en la que le ruega transmita sus mejares deseos de felicidad en el año que comienza a todos los pensionistas de la Seguridad Social.



EIGUARAZ

Me D

sundo javones

Muy apropiado para su regalo

de NAVIDAD y REYES

Un Reloj para todos Señora, caballero, niño

rocomunismo».

Ante la pregunta de si en el Partido Comunista Español estaban todos de acuerdo con la «línea Carrillo», el secretario general señaló: «A juzgar por las manifestaciones que se han producido a raíz de mi detención, creo poder decir que sí».

LA LIBERACION DE CARRILLO: «CONCLUYO LA CLANDESTINIDAD»

Roma, 31. — (EFE). — Como el fin del período de clandestinidad personal y del propio partido, consideran la mayor de los periódicos italianos la liberación, bajo flanza, del secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Ca-

«La liberación de Carrillo ---escriba el matutino romano «Il Messaggero» — es particularmente importante, porque, al no prever la expulsión, sanciona de hecho el término de la ilegalidad para el Partido Comunista Español». Y añade destacada la noticia de la abolición del Tribunal de Orden Público.

En el mismo sentido se pronuncia «La República», para cuyo articulista «a partir de ahora aracias a la decisión de la Justicia, el secretario general del Partido Comunista Español podrá circular libremente en Es-

La noticia, que en la mayoría de los diarios merece lugar de primera plana, obtiene en «L'unita» el tratamiento de un gran acontecimiento.

Para «il Popolo», democracia cristiana, lo que emás cuenta ahora es el reflejo político-jurídico de la medida», pues, el Gobierno Suárez supera las dificultades ante las que había venido a hallarse frente a la oposición», y además, «con su plena libertad, Carrillo ha asegurado el derecho a residir libremente en su

GARCIA SALVE, EN LIBERTAD

Madrid, 31. — (CIFRA). — EI Juzgado de Orden Público número uno ha puesto en libertad, por no encontrar motivos de procesamiento, a Francisco García Salve, destacado dirigente de «Comisiones Obreras» y que fue condenado en el famoso proceso «1.001».

García Salve fue detenido el pasado día 29 en la avenida de José Antonio, en Madrid, como supuesto participante en una manifestación que en ese momento se celebraba en aquel·lugar, cuyos componentes pedían la libertad de Santiago Carrillo.

Con el señor García Salve han sido puestos también en libertad sin procesamiento, seis ióvenes de Getafe detenidos por la Policía ese mismo día, cuando vendían elemplares de

### socialismo en la libertad», El Gobernador Civil se reunió con que es la definición del «euel personal de "Los Sitios"

a nuestro periódico.

y Tursmo felicita

En la mañana del día 31, se recibió en nuestra redacción un telegrama en el que textualmente se señala: «Ruego acepte y transmita a todo el personal de ese medio informativo nuestros mejores deseos para todos en el próximo año 1977. Saludos. Ministro, Subsecretarios, Directores Generales y Secretario General Técnico del Ministerio de Información y Turismo».

Nuestro director, en nombre de todo el personal, ha contestado con otro mensaie de salutación y felicitaciones, con dicho motivo, a los altos cargos del Departamen-

Por ctra parte, anoche, el Gobernador Civil y Jefe Provincial, señor Murga Carazo, se personó nuevamente en nuestro periódico para desear a todos cuantos en él trabajamos la mayor felicidad en el año a punto de comenzar.

Igualmente, nuestro director contestó a estas expresiones con otras de saludo y bienvenida, reiterándole los deseos de colaboración de todos ante la nueva etapa que aguarda a nuestra provincia.

Por medio de esta breve información, nos hacemos eco de cuantos mensajes se han recibido en LOS SITIOS, de la capital y la provincia como de toda España, con el lógico agradecimiento, los mejores deseos y a la vez. nuestra felicitación cordial.

# Vaticano no venderá los tesoros de sus museos e iglesias

Ciudad del Vaticano, 31. -(Efe). — El Vaticano no venderá los valiosísimos tesoros que conserva en sus museos e iglesias, porque sería una operación «antieconómica» y «antisocial».

La tesis la mantiene el semanario pontificio «L'Osservatore della Domenica», respondiendo a aquellos que, en los últimos meses, han vuelto a insistir en la tesis de que la Iglesia Católica debe vender sus tesoros y dar el dinero a los pobres.

Como respuesta, en un artículo de monseñor Giovanni Fallani, el semanario vaticano recuerda que el expresidente de la República y uno de los más prestigiosos economistas italianos, Luigi Einaudi, había hecho un estudio sobre la eventual «liquidación» de los Museos vaticanos, y llegó a la conclusión de que era una «operación antieconómica, antiartística, antisocial y anticul-

«L'Osservatore della Domenica» va más allá: la venta de las obras de arte vaticanas provocaría el «caos en las artes y, en resumen, los pobres seguirían siendo igualmente pobres, y la humanidad no tendría ya el espejo del arte donde encontrarse a sí misma en los momentos difíciles de su his-Por otra parte, monseñor

Fallani, inspirándose en el pasaje evangélico de Judas con espíritu mercantil, al querer vender los aromas usados por la pecadora para dar la ganancia a los pobres, hace notar que «el Papa no es un mercader. Es el custodio de estas obras, un guardián que ha asumido el encargo en nombre de todos». Y el artículo concluye interrogándose sobre si se trata de hacer caridad, «¿Por qué Italia no vende la Galería de los Oficios; Inglaterra, el Museo Británico; Francia, el Louvre, o España, el Museo

#### dicional del secretario general na se enfrentó a dificultades del «PCE», Santiago Carrillo, y de otros siete dirigentes comutremendas en 1976, y que había lanzado una campaña nistas españoles Según el corresponsal de «Die generalizada contra los radi-RECUACIONAY DELEUTURO Welt», conservador derechista, cales. Ha ordenado nuevas elecrrillo «sorprendió a la opinión ciones en todas las comisio-Unico extraplano de 7 milimetros. pública», y añade que el Gote» en aquella ciúdad. nes revolucionarias principabierno Suárez espera el resulles en un aparente intento Sólo pesa 20 gramos. Lectura directa. tado del proceso incoado a los

# ERROCAL

**ESCULTURAS** 

Presentación del «cofaneto»

GALERIA D'ART 3 i 5

Una buena obra de Arte, da imagen del buen gusto de quien la elige y es el regalo que siempre tiene presente, quien lo recibe.

GALERIA D'ART 3 i 5 Pequeña escultura y grabado contemporáneo

PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE



qui morí el dia 31 de desembre del 1976, a Bolvir de Cerdanya,

——— A. C. S. ——

Els seus familiars preguen a llurs amics i coneguts que el tinguin present en les oracions.

L'enterrament i Missa Exequial es celebrà ahir, a Bolvir de Cerdanya.

Bolvir de Cerdanya, 2 de gener del 1977

#### Sin novedad en el secuestro Bravo Murillo, ambos envia-Madrid, 31. — (Cifra). — «No sabemos nada nuevo», dos al diario «El País», son, han manifestado a «Cifra» al parecer, falsos.

familiares de Antonio María de Oriol y Urquijo, en relación con el secuestro del presidente del Consejo de Estado. Después de la carta autógrafa del señor Oriol, el pa-

sado día 28, la familia no ha vuelto a recibir nuevas noticias, ya que tanto el comunicado del «GRAPO» del día 29 como el depositado ayer en una cabina de la calle de



TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO Dirección:

20 39 30 Redacción y Talleres: 20 20 42 Administración: 20 18 82

Avis important del CARRER NOU a tots els

## NENS i NENES

Si escriviu a l'apartat 320, al «COMPRADOR REIAL», o entregueu la vostra lletra en el vestíbul de l'«Hotel Peninsular», rebreu dintre de 3 dies, la fotografia dedicada, i un número per a un sorteig amb molts premis.

- -No oblideu la vostra adreca.
- -Senyaleu si sou catalans o castellans, per la dedicatòria.
- -Escolteu «Radio Girona» a les 13 hores, reportatge amb el «COMPRADOR REIAL».

# Acabado en siete



Buenos días, mil novecientos setenta y siete. Buenos, luminosos y esperanzadores días tenga usted. Y que nosotros lo veamos. Y viene usted -así entre nosotrosque ni pintado. Porque uno —y más— estaba ya harto del setenta y seis que se vaya —que se ha ido— en buena hora.

Acaba usted en siete, que no es mal número. Ahora con lo del juego a punto de caer, cualquier número va a ser bueno. Pero el siete siempre ha gozado de generales simpatías. Que si los siete sabios de Grecia, que si los siete mares, las siete plagas de Egipto, las siete maravi-

llas del mundo, los siete pecados capitales... Hay donde elegir indudablemente. Y como no sólo es el siete, sino el setenta y siete, pues son dos veces que se puede tentar a

Que venga usted en buena hora y que se vaya preparando, que están las cosas como para ir con cuidado poniendo el pie donde no haya el hoyo. Que uno no sabe cómo andan por ahí nada más que de oídas. Pero que por aquí las cosas están bien solamente las que están. Y que faltan más de las que son. Que a pocos días de vida que tenga que se va a enterar. Y que a ver si se suma su grafismo numérico a cosas que hay pendientes, que las hay —haylas— y muchas.

Uno no está para pedir, porque para eso esperamos de aquí a cinco días y vamos y les pedimos a los Reyes Magos, que si unos no creen, otros sí, porque a ver qué remedio. Y que a usted no vamos a pedirle nada que bastante tieen ya con lo que se le viene encima.

Uno hubiera querido hablar de otra cosa. Pero a ver quién es el que se pone a hablar de algo que no sea lo del año nuevo en este uno de enero, que viene en sábado ya con la almohada del domingo.

Para Gerona, piensa uno que este tramo de tiempo que usted empieza hoy, puede ser interesante, porque para qué vamos a repetir lo que estamos repitiendo durante tanto tiempo. Ya sabe: lo del eje, lo del túnel, lo del turismo, lo de la circunvalación, lo de la estación de autobuses, lo del Parador, lo de los aparcamientos, lo del hospital...

Que ya ve que hay cosas por hacer. Y que hay otras que no se nos vienen a la memoria ahora a fuerza de repetirlas. Pero tiempo habrá. Trescientos sesenta y cinco días. Lo dicho. No hay que amargarle su nacimiento. Así que ya sabe. Bien llegado sea, 1977. Y a mandar. Es lo único que se nos ocurre. Bueno, no. Pero para qué...

BOUSO MARES

#### HOY, SABADO:

- 11.01 Santa Misa.
- 12.00 Bendición «Urbi et Orbi». 12.30 Concierto de Año Nuevo.
- 13.45 Saltos de esquí. 15.30 Sesión de tarde: «El Prínci-
- pe valiente». 17.15 El Circo de TVE.
- 18.30 Torneo. 19.15 Especial Año Nuevo.
- 20.30 Informe semanal.
- 21.30 Noticias. 21.40 Informe especial.
- 22,10 Sábado cine... está noche:
- «Dos en la carretera».
- 00,20 Ultimas noticias.

- U. H. F. 16.31 Dibujos animados.
- 17.00 Mundodeporte. 18.00 13 oficios cinematográficos.
- 18.45 Cine cómico 19.15 Documental: «Lobos y pe-
- rros». 20.00 Telerevista.
- 21.00 La mujer policía: «Anatomía de dos ultrajes».
- 22.00 Auditorium.

#### MAÑANA, DOMINGO:

- 10.31 El día del Señor. 11.30 Gente joven.
- 12.15 Concierto.
- 12.45 Sobre el terreno. 14.00 Crónica de siete días.
- 15.00 Noticias. 15.20 Telefilme: «Kitty y los za-
- patos rojos».
- 16.10 Opinión pública. 16.40 Voces a 45.
- 17.15 Información deportiva. 17.20 Misterio: Columbo: «Ejerci-
- cio para fatalidad».
- 19.00 Información deportiva. 19.05 625 Iineas.
- 19.45 Información deportiva. 19.55 Fútbol: Hércules - R. C. D.
- Español. 22.00 Noticias.
- 22.15 Cataluña, cuatro esquinas. 22.25 La saga de los Rius.
- 23.15 Ultimas noticias.

#### U. H. F.

- 16.31 Dibujos animados. 17.00 Mis adorables sobrinos: «An-
- gela» 17.30 España hoy.
- 18.30 Original: «Homenaje a Ceci-
- 19.00 Más allá.
- 19.30 Las calles de San Francisco: «Algunos hombres mo-
- rirán». 20.30 Teatro Club: «Historia de la
- divertida ciudad de Carblis». 22.00 Noticias. 22.15 A fondo.

#### LA VOZ DE GERONA

- 08.00 Bon dia, Girona! 08,05 ¡Feliz año 1977!
- 11.00 Lo que dice la Prensa Nacional y extranjera,
- 11.05 Ritmo de hoy. 11.30 Ronda de villancicos.
- 12.05 Con ustedes.
- 12.15 La sardana de l'any.
- 12.30 Santa Misa, desde la iglesia
- del Sagrado Corazón de los

emisio-

PP. Dominicos. 13.20 Cierre de nuestras

- nes hasta las 17.00 en que reanudaremos nuestra pro-

- 21.00 Panorama

- 18.50 A todo ritmo.
- 21.15 Tu otra música.
- 22.30 Sumario y cierre.

FERRER

gramación con: Francis. 18.20 Ronda de villancicos.

- 19.22 Santo Rosario.
- 19.45 Bailables.
- 22.00 Diario hablado de RNE.

per a tots els presents.

# La ciucac, nov

### Religiosas

Santos de hoy

San Basilio y Santa Emma.

Santos de mañana

San Antero y Santa Genove- Policía Municipal

Farmacias de turno FARMACIA CIURANA Ronda Padre Claret, 16 FARMACIA GARRIGA

Calle Catalina Albert, 5
FARMACIA DORCA Santa Eugenia, 184 Para mañana, domingo **FARMACIA XIRGU** 

Calle Santa Clara, 58 FARMACIA SIMON Calle de la Cruz, 42 Para el lunes, día 3 **FARMACIA MURTRA** 

**FARMACIA CALDELAS** Plaza Marqués de Camps, 19

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Policía 20 14 44 20 45 26 Guardia Civil Guardia C. de Tráfico 20 13 81 Policía Armada 20 16 37 Bomberos 20 00 80

Jefatura P. Sanidad 20 00 54 20 04 15 Cruz Roja Telégrafos 22 20 00

SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

AVISOS: Calle Santa Clara, 23 Teléfono 200012. Domingos y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: De 5 tarde a

Rambla Generalísimo, 18 9 mañana del día siguiente.

# FOTO-CINE MORILLO

### les desea FELIZ Y PROSPERO 1977

Huertas, 1

Gral. Primo de Rivera, 22

Teléfono 20-26-28

Teléfono 20-49-70

GERONA

# GERONE CAPITAL

Dels nostres vells costums i tradicions

# La festa de Cap d'Any

# Algunes tradicions i creences relacionades amb aquesta diada

Avui l'Església celebra la circumcisió del Senyor.

Els nostres avantpassats no deixaven d'anar a missa si no els ho impedia una dificultat insuperable. Creien que si les circumstàncies els privaven de poder acudir al sant sacrifici, tota la resta de l'any, la missa d'avui, com la de Nadal, els valia per totes i que no queien en pecat. D'ací que el refrany ens di-

La missa de Cap d'any

val per tot l'any. En els pobles rurals, avui, el sacerdot després de l'ofici, solia donar compte als fidels dels naixements i les defuncions que s'havien produït a la parròquia durant l'any que havia passat. La gent es fixava ben bé en les quantitats d'uns i altres per tal de saber si «guanyaven els vius o els morts». i si l'any havia estat dolent i les collites escasses, sentien certa recanca que els naixements haguessin estat més nombrosos que les defuncions.

A la Vall d'Aran, després de l'ofertori de l'ofici, el celebrant beneïa un pa que era trossejat i els boeins eren posats dins d'un cistellet. Un escolanet els repartia entre els fidels després d'haver-los fet besar la pau. Aquest pa era donat per una casa del poble i els qui en rebien un bocí, venien obligats a dir un parenostre per les ànimes dels difunts de la casa que havia donat el pa.

Entre les famílies era costum fer un dinar en comú i els produïa gran goig poderse reunir com més familiars millor a l'entorn de la taula. Presidien la taula el més vell i el nét més petit, un a cada cap. Per postres era obligat menjar neules. Així que eren tretes a taula, l'avi feia com una mitra amb paperina i la posava al cap del més menut. L'infant, elevat a la categoria de bisbe familiar, prodigava benediccions i sig de sort i de benaurança

Més obligat que menjar neules per postres ho era

les, especialment si no hi havia mainada, com que no

menjar coca. En moltes tau-

#### CINE ORIENTE (Sala «especial» de Gerona)

FELIZ AÑO NUEVO A TODOS!

♦ HOY, ¡ULTIMO DIA! SESION CONTINUA A PARTIR DE LAS 4,00. Película a las 4,00, 6,05,

8,10 y 10,15. vivio con los ojos abiertos. murio con los ojos vendados WIDERBERG



ILA INJUSTICIA HIZO DE JOE HILL, UN MARTIR, UN SIMBOLO DE LA LUCHA POR LA LIBERTAD Y REIVINDICACION OBRERA!

PROXIMO MIERCOLES, DIA 5, ESTRENO:

**EL SILENCIO** Sesión continua a partir de las seis.

paperina, no es menjaven neules: era raríssim, en canvi. el cas de no menjar coca.

També era obligat de menjar fruita seca. Val a dir que tant la coca com la fruita constituïen les postres obligades de tot el cicle nadalenc.

Temps enllà el costum de menjar gall havia estat general. El refrany se'n fa res-Sempre ha estat Ninou

després del Nadal;

i qui ha tingut sous

ha menjat bon gall. A la nostra ciutat de Girona consideraven el dia d'avui com la segona festa de Nadal, i era obligat de menjar pollastre per dinar, per bé que no tan gros com el d'aquell dia, però més que el que hom menjava pels Reis, tinguts com la darrera festa

nadalenca.

Avui començaven les llogues dels jornalers; era el dia adequat per a mudar d'amo els llogats, i de treballadors els amos, i per introduir canvis i alteracions en els tractes i en els preus. També se solia pagar la soldada als qui cobraven per anys i a termini vencut. El refrany sobre aquest punt,

Per Ninou pagar el sou i tracte nou. Per Cap d'any i cap de mes

LARRY KRAMER y MARTIN ROSEN presentan a

aneu-vos-en de casa que no us hi vull més.

quan era el llogater o el treballador el qui se'n volia anar, deia:

Per Cap d'any i cap de mes deixaré la casa

que no em convé més. Era creenca que avui és el dia més bo de l'any per a carregar els arbres que fan poca fruita i que hom els en vol fer fer més. Hom els po-

sava una pedra a l'entreforc.

com més grossa millor, puix

que com més el carregaven, més fruita feia. En molts indrets creien que allò que es produeix durant aquest dia és mostra del (Pasa a la pág. siguiente)

VENIU AL

### Pessebre Vivent a BASCARA

Dies 1-2-5 Gener. A dos quarts de set del vespre.

US ESPEREM

maletas marroquinería

**FERRER** 

# CINES

TEATRO ULTONIA LA RAULITO Duilio Marzio y María Saner

Horario: 4,50, 8,10 y 11,30 LA CALLE DEL INFIERNO Yiu Tin Lung y

Wong Yen Plang Horario: 3,20, 6,40 y 10,00 Autorizado para

mayores de 18 años.

CINEMA MODERN

(Sala especial) Hoy y mañana Pases de la película a las 4,

7 y 10 noche **TESTAMENTO** CINEMATOGRAFICO DE FELLINI

ROMA

Mayores 18 años

TEATRO ALBENIZ

«MISSOURI» Marlon Brando y Jack Nicholson

Horario: 4,20, 7,25 y 10,30 NO-DO y DOCUMENTALES Horario: 3,30, 6,35 y 9,30

SALON GRAN-VIA

LA PANTERA ROSA ATACA DE NUEVO Peter Sellers y Herbert Lom Horario: 4,50, 8,00 y 11,00

BENJI Peter Breck y Tom Lester Horario: 3,30, 6,45 y 9,35

Menores

Mayores 18 años

COLISEO IMPERIAL LAS ALEGRES CHICAS DEL

Pipper y Christa Leem Horario: 5,00, 8,00 y 11,00 PACTO DE HONOR Kirk Douglas y Walter Matthau

MOLINO

Horario: 3,40, 6,45 y 9,35 Mayores 18 años.

### CINEMA MODERN

(Sala Especial)

DIMARTS 4 GENER ESTRENA SESIONS A LES 4, 7 i 10 NIT



#### de la obra de D.H. LAWRENCE omen in love [MUJERES ENAMORADAS]

LÄRRY KRAMER-KEN RUSSELL-RÖY BAIRD-MARTIN ROSEN: (EN VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN CASTELLANO)

LA RELACIO ENTRE QUATRE PERSONES APASSIO-NADES POT SER LIMITADA, PER AIXO, ELLS VAREN IDEAR QUELCOM NOU

expressions de l'amor. AMB TOT AIXO, L'OBRA MES DISCUTIDA I ADMI-RADA DE KEN RUSELL.

Dones apassionades... homes a la recerca de noves



Estheticienne diplomada

## estilo y belleza

**PERFUMERIA** COSMETICA PRODUCTOS CAPILARES

UNA NUEVA PERFUMERIA A SU SERVICIO

C/. Francisco Ciurana, 21 - GIRONA



Hace 50 anos

1 DE ENERO DE 1927

Una fuerte helada blanqueaba los campos al amanecer el día de ayer, habiendo descendido el termómetro a cero. El frío de la mañana se templó notablemente gracias a que el sol brilló magnífico durante todo el día, pero al atardecer volvió a descender la temperatura. El buen tiempo con que se ha despedido el año que terminó ayer contrasta con el frío intenso de los días de Na-

El ilustrísimo señor obispo. ha publicado una alocución dirigida a los fieles de la ciudad anunciando la Misión que se predicará en la próxima Cuaresma desde el 20 de marzo al 3 de abril. Habrá predicación misional acompañada de ejercicios piadosos en la Catedral, conferencias apologéticas en la iglesia del Carmen, misión especial para niños en el Mercadal y para niñas en San Félix, conferencias para obreros en la iglesia del Carmen y para obreras en la del Mercadal. Los ejercicios de la Misión han sido confiados a la Compañía de Jesús.

Para hoy y mañana la U. D. Gerona ha organizado dos partidos como último entrenamiento de su primer equipo de fútbol ante las próximas luchas del Campeonato, que empezará el próximo domingo, día 9. Esta tarde jugará contra el primero de la U.S. Bisbalense y mañana contra el primero de La Escala F. C.

Con ocasión del primer día del año, esta mañana habrá una audición de sardanas en la Avenida de Ramón Folch. En La Junguera, la vecina

Francisca Perxés Sutra, de 46

años, hallándose lavando en el

río Llobregat, sufrió un ataque

epiléptico, cayéndose al cauce de dicho río, ahogándose. El Consulado de Santo Domingo ha comunicado que en dicha capital falleció doña Esperanza Corominas Pagés, de 67 años, viuda, natural de Ca-

2 DE ENERO DE 1927 Ei año nuevo se inauguró con tiempo desapacible. La jornada de ayer transcurrió fría, húmeda y nubosa en su mayor parte, brillando el sol únicamente a ratos y aun muy

débilmente.

La señora presidente de la Delegación en Gerona de la Junta de Socorros a los mutilados de la guerra, excelentísima señora doña Isabel Cintrón de Pesquiol ha hecho pública la liquidación de lo recaudado por distintos conceptos por la Junta de su presidencia, resultando un total recaudado de pesetas 6.846,10, que se remiten a la Junta Regional de Barcelona.

Debido seguramente a la festividad del día, el mercado semanal celebrado ayer resultó de los menos concurridos, en todos los aspectos de los celebrados en nuestra ciu-La Comisión Provincial de

de Clínica, encargado del servicio de Urología y Venéreo-Sifiliografía del Hospital Pro-La sección dramática del Ateneu Social Democrático pondrá en escena esta noche,

a las nueve y media las obras

catalanas «Lo llit del capitá»

y «Tal hi va que ni s'ho creu».

la Diputación ha acordado pro-

veer por concurso-oposición la plaza vacante de médico-jefe

En la estación férrea de Breda, Miguel Payas Cabanes, de 59 años, vecino de Riells, al intentar apearse hallándose el tren en marcha, resbaló resultando con luxación en el hombro derecho, fractura del húmero y erosiones serias en la cara.

En la Casa-Misión de Bañolas celebran ejercicios espirituales, antes de su toma de posición, todos los reverendos señores sacerdotes que obtuvieron parroquias o curatos en los últimos concursos celebra-

**FERRER** artículos <u>deportivos</u>

Centre Comercial "CARRER NOU" **OBRIRA DILLUNS AL MATI** 

Consultas gratuitas.

### Curso de Francés patrocinado por la



# CAJA DE AHORROS PROVINCIAL **DE GERONA**

### CLASE DE FRANCES

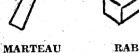
IDIOMAS CAMPO. — Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas) Prohibida la reproducción Método y sistema patentados

SOIXANTIEME LEÇON

LE MENUISIER (1) «lě měnuísié»



«marta»









ETABLI «etabli»

177

178

179



«tenai»

#### GRAMMAIRE

SCIE

SUPERLATIF ABSOLU (2):

Se forma con los adverbios BIEN - TRES - FORT.

- Ce paysage est TRES beau. (Este paisaje es MUY bonito.)
- Vous êtes BIEN aimable. (Usted es MUY amable.) - Ceci est FORT utile. (Esto es MUY útil.)

NOUVEAUX	
COPEAUX	«kcpa»
SERVENT	«serv»
APPRENT	I «aprantí»
BOIS	«bua»
CLIENT	«clian»
OUTIL	«ūti»
SERT	«ser»

MOTS virutas sirven aprendiz madera, s cliente herramienta utiliza ALLUMER «alimé» encender

NOMBRES CENT SOIXANTE-DIX-SEPT

CENT SOIXANTE-DIX-HUIT

CENT SOIXANTE-DIX-NEUF

PRONONCIATION P en algunos casos se pronuncia al final de

palabra. cap cabo cep cepo

No enlaza, salvo: trop y beaucoup

#### EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

CHARLES: Grace au menuisier, nous avons de beaux meubles à la maison, Mon oncle est menuisier, il a toujours sur son établi beaucoup d'outils. Il se sert du marteau, des tenailles, de la scie, etc...

Avec le rabot il fait de nombreux copeaux, ils nous servent à allumer le feu. CHARLES: Tu sais, il a trois apprentis, parce qu'il a toujours beaucoup de travail. A-t-il les meubles soigneusement rangés pour que les gens les voient? CHARLES: Bien sûr, il a aussi différents genres de bois, car les clients son fort difficiles.

(1) El carpintero. (2) Superlativo absoluto.

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas) Prohibida la reproducción Método y sistema patentados

EXAMEN N.º 15 (Lecciones 57 a 60)

#### 15-a) Traducir las palabras entre paréntesis:

1. Cette ville est (tan) grande (como) la mienne. - 2. Mon cousin n'est pas-(tan) gentil (como) toi. - 3. Vous aurez (tantas) ciscaux (como) de mètres. -4. Elle coud (tan) vite qu'elle fait beaucoup de travail. - 5. J'ai (tanto) travail (que no puedo salir). - 6. Nous avons (menos) temps (que) toi). - 7. Elle est (menos) appliquée (que) sa sœur. — 8. Elle est (muy) aimable avec (todos).

#### 15-b) Poner las frases siguientes en pretérito imperfecto, en las formas afirmativa, negativa e interrogativa.

- 1. Ils (enregistrer) les bagages.
- 2. Tu (demander) les billets au guichet.
- 3. Je (finir) mes exercices.
- 4. Vous (être) dans la salle d'attente avec les valises.
- 5. Nous (choisir) le départ à quatre heures.

#### 15-c) Traducir al francés:

1. Este tren es tan rápido como el de esta mañana, ahora la mayoría de los trenes son eléctricos. — 2. La salida del tren es a las nueve y media, llegaremos porque son las ocho y cuarto. — 3. Este sastre tiene tanto trabajo como el que vive en nuestra casa. - 4. Se está muy bien aquí, me gusta mucho. - 5. Ella tiene menos hilo negro que blanco. - 6. ¿Con qué planchamos nuestros-trajes? Los planchamos con una plancha. - 7. Ellos tenían más cuadernos que libros.

# HIÑOS Y NIÑAS:

Normas para escribir al COMPRADOR REAL que visita el "CARRER NOU", el Centro Comercial de los cien mil artículos diferentes

-Todos los niños y niñas de Gerona y comarcas podrán escribir al COMPRADOR REAL, al Apartado 320 de 4 Gerona y en pocos días recibirán la fotografía dedicada a su nombre. Deberán 5 indicar si desean la dedicatoria en lengua castellana o catalana, así como el nombre claramente.

LOS SITIOS

Además de la fotografía re- 6 cibirán gratuitamente un boleto para participar en un sorteo, cuyo primer premio consiste en 5.000 pesetas a invertir en el CAR-RER NOU. Dicho sorteo se efectuará en combinación con la Organización Nacional de Ciegos, del 15 de enero. Habrá premios para todos los boletos que terminen en la misma cifra que el premio mayor.

Caso de recibirse más de un millar de cartas, se unirán

en series de mil, con idénticos premios para cada se-

La fecha límite de recepción de cartas será el 5 de enero a las 24 horas.

Las cartas que se entreguen personalmente podrán depositarse en el buzón, instalado al efecto en el vestíbulo del Hotel Peninsular. El 15 de enero se darán a conocer los nombres y cartas premiadas.

Radio Gerona emite a diario un programa titulado «CARTA ALS REIS», a partir de las 13 horas, que el Centro Comercial CARRER NOU realiza con el COM-PRADOR REAL.

Colaboran en esta promoción: la Caja de Ahorros Provincial de Gerona, Hotel Peninsular, Gráficas Curbet, LOS SITIOS y Radio Gerona.

DOMINGO, SERVICIO CONTINUO AUTOBUSES PLAZA CATALUÑA



Como siempre el video show

Local Climatizado

# La Festa de Cap d'Any

que passarà en el curs de l'any. Creien per tant, que si el dia d'avui era venturos seria afortunat l'any que comença o al contrari. Portada d'aquesta opinió, molta gent, en temps dels nostres avantpassats, feia tot allò que podia perquè el dia d'avui es produís dins d'un ambient agradós i satisfactori. Hom acostumava a treballar poc, però es considerava de bon averany fer quelcom perquè l'any no caigués dins un ambient de vagància. Hom deia que també les coses i els afers començats el dia d'avui, portaven en ells un sentit de bon resultat i era penyora que acabaran en bé. Els nostres avis, portats per aquesta opinió, ajornaven fins a aquesta diada aquelles coses i feines que tenien molt d'interès a veure coronades per un bon èxit.

Abundant en aquest sentit, diu el refrany: Qui no treballa en tot l'any,

Els nostres avis creien que menjar raim el dia d'avui portava riquesa i gran ventura econòmica i que guanyarien una unça d'or per cada gra de raim que menjaven. D'ací el refrany: Menjar raïms per Cap d'any, porta diners per tot l'any.

Per les contrades vinateres guardaven raïms amb gran cura per tal de poderne menjar el dia d'avui.

La gent de la gleva considerava dolenta la pluja de Cap d'any:

Pluja de Cap d'any, duu mal averany. Si plou per Cap d'any, s'esguerra tot l'any.

Amb allusió a la llargada del dia, que tant preocupava a l'home primari, ens diu el refrany:

Per Ninou un pas de bou. Per Cap d'any el dia s'allarga un pam. El dia no es mou fins per Ninou.

Joaquim GIRONELLA



### ALTA FIDELIDAD

ACUSTICAL. Alta Fidelidad. Sonorización. C. Juan Maragall, 35. GERONA.

TEL. 20 68 58

AUTO ESCUELA GERONA GERONA. Para aprender a conducir bien. Por cada 20 alumnos, un aprendizaje gratis. Nuevo local en Ctra. Sto Eugenia, 40, bajos Montepío

TEL. 20 29 41

### CARRETILLAS **ELEVADORAS**

ALQUILER Y REPARACION. RIBAS TRANSERVICIOS, S. A., C. Blesa, 7-29. BARCELONA. TELS. (93) 2414304-

2424010 COPISTERIAS

INSTANCOPY. Copias de planos. Offeset. Multicopista. FOTOCOPIAS DESDE 2 Ptas. LA MAS CARA CONSULTENOS SU PRECIO. C/. Albareda, 15. GIRONA.

TEL. 21 42 52

PUIGMARTI. Ferretería Industrial, Carpintería, Menaje, Electrodomésticos. Sbda. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA.

TELS. 20 67 03 - 20 01 74

### FOTOGRAFOS

miento cuadros. Litografías. Todo para\*el artista pintor. C. Sta. Clara, 37. C. Barcelo-

TELS. 202678-214450

Todo cuanto necesita hogar en mármol, piedra labrada y granito natural, lo hallará en MARMOLISTERIA PA-LAMOS. También para fachadas y lápidas cementerio. C. Balmes, 18. PALAMOS.

TEL. 314946 (2 líneas)

# **MOTOCICLETAS**

HREYES!! ARTICULOS PARA EL BEBE. BICICLETAS PARA TODOS. Coches a pedales y Triciclos. Agencia Oficial VESPA, S. A. para Gerona y Provincia.

LUIS CASADEMONT PUATE Calle Figuerola, 39

TELS. 204522 y 205315

### **PANADERIAS**

Panadería. Pastería R. BELL SOLA. Especialidades de pastelería y panadería al servicio del buen gusto gerundense. Avda. S. Francisco, núm. 3, C. Joaquín Ruyra, núm. 6. GERONA.

TELS. 202599 - 203585

# **PINTURA**

HNOS. PAIRÓ. Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Riudaura, 6. OLOT.

TELS. 26 27 26 - 26 12 04

### **PLASTICOS**

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. Avda. Jaime I, 48. GERONA.

TELS. 20 40 86 y 20 40 62

Estudio Fotográfico. C. Angel Guimerá, 61. SALT. Gerona.

**TELEFONO 20 95 19** 

Su modernísimo equipo está preparado para solucionarle todos los problemas en fotografía, desde Reportajes, Bodas, Fotografía Industrial, Cá-maras, todá clase de material revelado, carretes color, etc.

LA ARTISTICA. Enmarcana, 31. GERONA.

#### CAN DARNES. RESTAU-RANT-MARISQUERIA. Abierto

RESTAURANTES

de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN

TEL. 21 40 57

LA CATIFA. Restaurante. Gran variedad pescados y mariscos. Vivero langostas. Zarzuelas, parrilladas. Menús escogidos para bodas y banquetes. Ctra. del Faro, 3. PALA-

### **TINTORERIAS**

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA.

TEL. 20 12 26

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

# Isabel Germillach i Pagés

qui morí el dia 31 de desembre del 1976, a Girona, a l'edat de 93 anys, havent rebut l'Extremunció.

— A. C. S.

Els seus afligits: fill, Antoni; filles polítiques, Lolita i Trinitat Vídua de Narcís Canals; néts, Marta i Jordi; néts polítics, Josep Viñas i Maria Carreras; germanes, besnéts i família tota, preguen als seus amics i coneguts la tinguin present en llurs oracions.

L'enterrament i Missa Exequial es celebrà ahir, dissabte, dia 1 de gener, a l'Església Par-

roquial de Sant Feliu. Domicili mortuori: Plaça Sant Peré, 3.

Girona, 2 de gener del 1977

SEGON ANIVERSARI DE LA MORT DE

PERE MORENO I LOPEZ DOLORS PUJOLAS I DARNE XAVIER MORENO I PUJOLAS

els quals moriren en accident el dia 1.er de gener del 1975.

— A. C. S. -

Els seus fills, fill polític, mare, germans, germans polítics i família tota, preguen a llurs amistats que els tinguin presents en les oracions i posen en coneixement que la Missa en sufragi de les seves ànimes se celebrarà el dijous, dia 6, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Girona, 1 de gener del 1977 Miquel de Palau Sacosta.

Convex

Madric

Manu

ocialist

aganda

l Parti

; de F

ites, de

in. Eu

rgenci

, y d

cialist

CION

l y so

ilo sa

ico w

el qu

de su

ı exis

la qu

suent

es er

nolas

ibora

tación

os de

causa

vicio

la R

envi

is d

tra

ciona

s Aé

isme

setas

part

rent

Iedia

into

o de

cade

rau

tide

mo-

qu

Joan

Anda



# Fem petar CRUCIGRAMA DEL DOMINGO N.º 8 la xerrada

per Maurici Duran

# La "Agrupació de Pagesos de Girona"

Ja el tenim aqui, i per tant, benvingut siguis 1977! Ja ha arribat l'any nou. El 1976, el polític, l'esverat, l'apretat de aconteixements, l'asfixiat carregat de preocupacions, s'ha acabat ja. «Per Sant Silvestre, passa per la porta o per la finestra», era l'adagi d'avants, quan el comiat és donava a n'el masover repetani o mal cumplidor. O a n'el que anava poc a missa... O a n'el que era molt d'esquerres... Ara els comiats, només per els enterros. Els masovers, els que quedan, d'esquerres o de dretes, savis o no. pagadors o no tant... millor que es quedin. En aquest nou any, diuen

de que en el àmbit de la política gargria passaràn coses-Hi han rumors de tota mena. Que s'han acabat els Plans Desenvolupament... Que no hi ha ni cinc del mil.lions destinats a subvensionar els productes del camp... Que desepereixarà ICONA... Que ningú sap de la fi de les Cambras Agraries que aquets interrogants i d'altres agobien als pagesos espanyols sense obtindre per part del Ministeri d'Agricultura la necesaria aclaració. La confusió es la característica principal d'aquets dies, perdonable en part per la situació política

canvi d'any, amb mitg de moltes bromades i boirades de tota mena: socials, d'empresonats, econòmiques, etz.

Mentres tant podem dir que amb l'any nou, neix a les nostres contrades, la «Agrupació de Pagesos de Girona», nom escollit d'una filera d'inventats i dits i repetits amb quatre trobades de germanor. La finalitat d'aquesta nova asociació profesional camperola, de completa dedicació a la problemàtica agraria, ramadera i forestal de la nostra provincia, és agrupar a propietaris masovers, aparcers, arrendataris i jornalers. Formar grups de les diferentes activitats profesionals o rames de producció. I lluitar, en endavant en defensa dels interesos de tots

Poques vegades i guanyan temps a n'els de Dalt, que encara no s'han pronunciat sobre les normes de la IIIbertat sindical, tant necesaria fa temps, les ganes de formar una agrupació gironina de pagesos, habia sigut tant evident. Per les nostres comarques existeix un verdader esperit d'unió, moltes ganes de fer i els pagesos de la provincia de Girona sembla de que tal vegada trobaràn, ara, el mitjà d'expresió i la gula de orientació i defensa tant

necessària donades les característiques del nou temps i de les situacions. Hen assistit a n'aquets principis de fundació i veritablement complau i agrada veurer com comensa a formarse un bloc compacte per a demanar a la Administració el que de justícia te que rebre el camp.

Baix aquest principi bàsic, s'ha format la «Agrupació de Pagesos de Girona». Sí senyors, de Girona. D'aquesta Girona pagesa que semblava massa despreocupada per les questions del camp. Hi ha una Comisió Gestora formada. Es pensa en actuar d'esseguida, amb trobades a nivell comarcal i de poble. Abunden entre els capdavanters la gent jove, molt significatiu això. I els resultats esperem siguin abundosos, com mereix el tant castigat camp d'aquesta cantonada d'un païs oprimit ara per un gorgoll de problemes de tota mena.

Saludem, doncs amb l'entrada del nou any 1977 a la «Agrupació de Pagesos de Girona», novella com el mateix any, pero també carregada de il.lusions. Dies sortiràn, si Déu voi, per a seguir parlant d'aquesta iniciativa que pot ser recalcable dins la història del noble quefer pro-

ministrativas. A veces tiene que

pagar las facturas de la indus-

trialización. Otras, oir que no

hay un duro en las arcas pú-

blicas. Otras, pasar por el estre-

cho ojo de la aguja de los pre-

cios políticos... Otras, pedir que

te den un soplo en un ojo v

sentir que, de repente, ha cam-

biado la dirección del viento.

Otras, para no desmayar, capu

zarse en la laguna de los re-

franes y agarrar a ese pez que,

grabado o tatuado, lleva a bor-

do aquello de: no hay mai que

cien años dure. Y otras, lo de

costumbre: paciencia y bara-

Sicmpre hay un árbol huma-

no plantado en el caserón que

se alza, como un cansino via-

jero que aguarda su tren, fren-

te a la estación de Atocha. Un

árbol que aguanta los vendava-

les, los soles tórridos y las es-

carchas en pura geometría de

helados cristales. Está en la

dad, la polis, no ha terminado

nunca de entender la misión

de este árbol humano de lar-

ga, profunda raíz, bajo el que

se cobijan los demás árboles y

las plantas y las flores y las

yerbas y los ganados y todo un

pais desamparadamente agrico-

Pero le ciu-

Cristóbal PAEZ

la nolis

LES.— As español del golf inter-

nacional.- 2. Es-

critor y filósofo

catalán (1233-

1315), una de las

figuras más con-

siderables de la

cultura medieval

cristiana, Munici-

pio gerundense.

3. Que niega la

existencia de Dios.

Impedir el mo-

vimiento.- 4. Al

mente, arrincono,

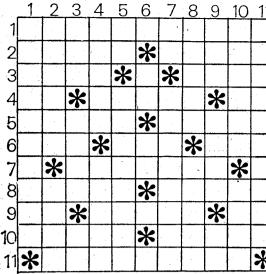
Está — 5. Avena.

revés,

ción.

preposi-

Familiar-



En catalán, alisa. 6. Al revés, quita la superficie de una cosa. Demuestre alegría, Marchan, 7. Al revés, viento de Poniente (plural).— 8. En inglés, estado. Al revés, amansar, hacer dócil.— 9. Terminación verbal. Autor dramático catalán (1831-1913). Artículo.— 10. Misionero mallorquin (1713-1784) fundador de muchas misiones en California. Lechos que forman las aves. 11. Al revés, cada uno de los trozos que se hacen de la masa de ciertas preparaciones medicinales

VERTICALES.— 1. Naturales de cierta villa gerundense. — 2. Cambia, modifica. Al revés, muralista catalán (187671945) que tiene salas decoradas en el Waldorf Astoria, el Rockefeller Center, etc. — 3. Infección. Relativo a los montañeses de Escocia (femenino). Al revés y en catalán, oro - 4. En catalán, alaban. Al revés, príncipe portugués (1531-1954) vencido por los castellanos.— 5. Artículo. Filósofo catalán (1879-1954) autor de «Historia de la Filosofía Española».— 6. Vocal repetida. Vocal repetida — 7. Consonantes de «bota». Importante centro turistico de la Costa Brava. - 8. Al revés, alabaré. Vocales distintas -9. Al revés río que pasa por Gerona. Al revés, mil ciento seis. Consonantes de «rada». 10. Al revés, limpio, curioso. Ciudad gerundense. 11. Poeta y narrador catalán que en 1953 obtuvo el premio

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 7.— H.— 1. Trafalmejas.— 2. Rosas. Atomo.— 3. ataB. I. ebaL.— 4. MC. RRRRR. nU.— 5. OIUAE Abusé.— 6. NVR. Ton. Tan.— 7. T. Darnius. G.— 8. Asila. Garbi— 9 nU. otarE.— 9. Arosa. aivaP.— 10. Ul-

V.— 1. Tramontana.— 2. rotciV. surU.— 3. Asa. Urdi. oL.— 4. Fabra. Alost.— 5 As Detratar— 6. L. Ir. oN. A. A.— 7. Ma. ranigraM.— 8. eterB UAEIO.— 9. Job. UTSR. VR.— 10. Amansa.

# ERELADA

### CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

la frase del aragonés Mor de

Fuentes, escrita en el siglo pa-

La Junta Gestora de la Agrupación Provincial de Cunicultores convoca reunión general de productores para el próximo día 4 de enero, a las 19 horas. en la Cámara Oficial Sindical Agraria de ésta.

Por la singular importancia de los asuntos que figuran en el orden del día, se encarece la asistencia de todos los productores, y que éstos faciliten la dirección completa de su domicilio, así como la de los interesados que no hayan podido asistir, al efecto de inscripción recepción de las publicaciones orientativas.

El orden del día de la reunión será:

- Programa de actuación de la Agrupación. Nombre y denominación de
- la Entidad. Elección de los órganos de
- Aprobación del Reglamento Provisional.
  - Ruegos y preguntas.

### BOLSA DEL AUTOMOVIL

Varios turismos y camiones procedentes de cambios. — Facilidades de pago —

SEAT-1430, muy bien. SEAT-1430, impecable. SEAT-124, GE-A.

SEAT-124, bueno. SEAT-124 Sport-1600 muy bien. SEAT-127, GE-B, impecable. SEAT-127, GE-B, impecable.

SEAT-850 N., 4 Puer., bueno. SEAT-600, impecable.

SEAT-1000, coupé, impecable. RENAULT-12 N, impecable. RENAULT-5, semi-nuevo. RENAULT-6, GE-A, semi-nuevo.

RENAULT-8. B-F. semi-nuevo. RENAULT-8, GE-A, semi-nuevo. RENAULT-8, impecable. RENAULT-8, bueno.

SIMCA-1200, B-A, muy bien. SIMCA-1000, muy bueno. SIMCA-100, muy barato. CITROEN-Berlina, impecable. CITROEN-A K 400, GE-C, muy

nuevo. CITROEN-A K 400, muy bueno. CITROEN-DS-19 familiar, muy

barato. CITROEN-MEHARI, impecable. CITROEN-DYANNE, bueno. muy DODGE-DART Esp.,

bueno MORRIS Mini-1000-E, impecable.

MORRIS 1100 Traveller, muy bueno. CAMION MERCEDES, Volq.,

muy bueno. Coches nuevos a estrenar

#### GARAGE BAULENAS

Piza, Calvet y Rubalcaba, 2 GERONA

sado: «España es un país desamparadamente agricola».

Un país desamparadamente agrícola

Ahora, cuando salen a 'a luz pública los balances de nuestra economía, el del Sector Agrario no es nada consolador. Pero como estamos acostumbrados a las malas noticias sobre la agricultura y la ganadería. más la silvicultura, apen s i somos capaces de esbozar una mueca de fastidio. Este ha llegado a ser reiterativo, casi permanente. Forma parte, pucs de nuestra naturaleza. Nos acompaña a todas partes, cual la concha irisada que alberga al húmedo caraçol.

«La política agraria brilló un año más por su ausencia», leí ayer en un artículo de Estefanía Moreira, publicado en «Informaciones», el cual recogía un duro juicio del presidente de la Asociación de Amigos del Campo «Pascual Carrión», relativo a la falta de coherencia de aquella política, mani festada principalmente en «la baja de algunas producciones (aceite, ganadería...), en los excedentes de otras (vino, aceite de oliva, azúcar...) y en la escasez de algunos primeros productos (soja, maiz...). La politica de precios, producciones y comercialización ha sido desastrosa. Las consecuencias están a la vista: la ruina progresiva de los campesinos, las importaciones masivas y el déficit de la balanza de pagos, del cual una buena parte de culpa la tiene el Sector Agrícola».

Todo lo anterior es un nuevo redoble de tambor, o así. El Campo es desde Mor de Fuentes, Jovellanos, Costa, Jiménez Fernández, Carrión..., desde Adán y Eva, digamos para abarcar toda la historia, un enfermo a la intemperie, un lisiado que no tiene techo, un «caso clínico», un secuestrado político de tiempo imemorial, sobre el que, de vez en vez, se da un parte de novedades, simplemente para hacer saber a la opinión pública que aún vive, que todavía no ha muerto.

¿Que «la política agraria brilló un año más por su ausencia», dice usted? Tengo en la cabeza tantos recuerdos, tantos datos, tantas confidencias, que no me cuesta trabajo entender la frase y telegrafiármela por enésima vez: «Po-lí-ti-ca-agraria-bri-lló-ausen-cia».

¿Va todo esto por el caserón del viejo Ministerio de Fomento, con su conde de Romanones, su Marcelino Domingo, su Carlos Rein, su Rafael Cavestany, su Cirilo Cánovas, su Adolfo Díaz-Ambrona, su Tomás Allende, su Virgilio Oñate, en la galería de retratos? ¿Va, quizá, por Fernando Abril, en cuyas manos está ahora el timón? ¿Va por la política de un Departamento o por toda una política de Gobierno?

Y, entonces, para entenderlo a derechas, para saber cuál es el destinatario, alguien debería explicar al disperso Campo y a la concentrada ciudad lo que es un Ministro del ramo. Puede que sea, por lo que tengo oído, como una oveja perdida o como un lobo solitario en el ordenado maremágnum de las altas decisiones ad-

A TOTHOM VINS I XAMPANYS

# GERONA Y PROVINCIA

ventes, serias, con alto sentido cívico, para representar importante Sociedad catalana, en su organización de

- Importantes ingresos según dedicación. Cargo de prestigio.

Sr. Zanuv - Rambla Cataluña 66, 1.ª planta. BARCELONA-7 — Tel. 215.17.80 — 215.15.39.

En zona residencial cara al mar, torre de capricho, llaves mano, no se puede explicar, tiene Vd. que verla.

1977

PAU I PROSPERITAT DESITJA

**PRECISAMOS** 

Personas muy relacionadas dentro de su población, solvisitas de información.

— Importante apoyo publicitario.

Escribir con amplio historial profesional al Gerente

PLAYA DE ARO - COSTA BRAVA

3.500.000. Facilidades a convenir. Tel. 972 - 81.77.34.

# Nada nuevo sobre el Campo

Nada nuevo está ocurriendo en estos días sobre el campo. Es decir, sí; que llueve, lo cual es una novedad en un invierno que prometía poca agua. Ya se sabe que esto es una bendición de Dios. Quizás ello ocurre para contrarrestar algunas maldiciones que le están también cayendo encima. Es la hora de los pescadores en río revuelto. Se habla con cierta frecuencia del olvido del campo. Cierto. Lo ha habido y mucho. Pero que se entienda bien: por parte de la Administración. No por quienes durante los últimos años han estado dando a diario la cara por él. Nos referimos a las Hermandades de Labradores y Ganaderos y a las Cámaras Agrarias que con arregio a la nueva ley sindical, cuando se promulgue, se constituirán en un organismo autónomo, independiente, libre, democrático y con patrimonio propio. En suma, como lo fueron siempre.

Cierto que los males del campo español, como son la falta de precios rentables, la deficiente racionalización de los cultivos, la proliferación de los intermediarios, la falta de explotaciones familiares, el monopolismo de ciertos productos y sobre todo -esto se oculta celosamente— la ingerencia de las multinacionales, que dominan el mercado, así como la acción política que obliga a grandes importaciones innecesarias, continúan ahi. Y que hay que acabar con ellas. Ahora sin ir más lejos, está el grave problema de los excedentes de patata y la fijación de los precios del aceite. Otros productos como el maíz y la remolacha, han estado sometidos a serias tensiones. Y la almendra, el añojo, y tantos productos que, precisamente nutren las mesas de los españoles en estos días. Las razones son sencillas. Al agricultor no se le paga lo

que merece y es justo. En cambio, el consumidor paga mucho más de lo que debería de pagar, por lo que entra en la cesta de la compra. Pero el campo ha venido pidiendo justicia siempre y así lo hizo en la asamblea nacional del pasado mes de julio. Lo que ocurre es que nadie se acordaba de él. Es decir, muy pocos. Ya hemos dicho quisnes. Los que tenían unos dirigentes votados desde la base, en organizaciones homologadas en Europa y admitidas en la Confederación Europea de Agricultura. Los que se las han tenido tiesas para salvar situaciones muy difíciles con el Mercado Común. Los que han cantado verdades como puños, unas veces con éxito y otras no. El FORPPA, tendrá que dar mucho más dinero. El Instituto de la Reforma Agraria, al que le acaban de conceder mil millones, habrá de actuar con mayor agilidad y eficacia. Las sumas para el empleo comunitario que son tan eficaces -donde se hacen obras de verdad con el dinero del paro, es en las zonas rurales— tenmentados en las debidas proporciones.

Pero lo que ahora sucede y Mingote lo ha contado en uno caricatura colosal es que si antes sólo se acordaban del agro esos pocos, ahora quieren redimirlo más de cien partidos o grupitos políticos. Por eso han empezado a surgir las organizaciones y asociaciones promovidas por gentes que con la agricultura, poco o nada tienen que ver. No es un fenómeno propio de estas latitudes. Después de la última guerra mundial, ocurrió lo mismo en Francia, hasta que los campesinos barrieron desde la base y en las urnas, a los profesionales de la política. Aquí se sabía de antemano que el campo es conservador y cuenta con diez millones de votos aproximadamente. Quiere continuidad, orden y paz, y como es partidario, aunque exija su política justa, dará esos votos a quienes le convenzan de que la van a hacer. No serán por cierto, esas uniones formadas por minorías sin resonancia. Se ve el éxito que han tenido al pregonar la abstención en el referéndum. El agricultor quiere que lo que produce la resulte rentable y que lo que compre no grave su economía, a veces hasta límites insostenibles, mientras otros se llevan los beneficios. En resumen, ha votado contra la dictadura económica que vino sufriendo y quiere libertad dentro de un sistema democrático, que le permita conseguir sus objetivos. Que no son gollerías, sino la legítima equiparación a los otros sectores. Esto es lo que prometen en

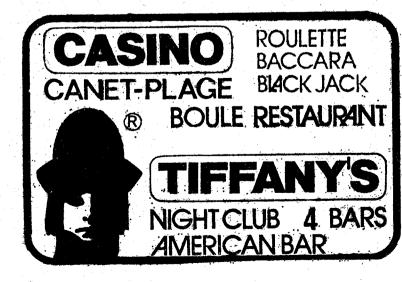
sus programas tales grupitos. No se devanan los sesos. Todavía no les ha tocado la chisde la imaginación. Como no

sea para intervenir grotescamente como algunos han hecho en una manifestación de policías. De ahí la vaciedad de los llamados «Encuentros de Comisiones Campesinas». Escasea, sí, el apoyo oficial; pero ellos no traen nada nuevo. Todo lo copian. Cuanto prometen, está hecho o solicitado por lo que será la Confederación de Hermandades y Cámaras. Lo que no piden en cambio es que de acuerdo con lo pactado por el Gobierno con Alianza Popular, al votarse la reforma en las Cortes, el número de diputados por provincia, sea no de dos, como se quería en un principio, ni de tres como en ello se está, al introducir el elemento corrector en la Ley, sino cuatro, que son los justos, para que no sean unos cuantos los que dominen el país y las zonas rurales sigan oprimidas por las industriales, y sacrificadas y humilladas. Se ha olvidado al campo, sí. Por la Administración y por quienes hoy surgen de entre la niebla con propuestas, que no hacen sino confirmar que los dirigentes sindicales hasta ahora estuvieron en lo cierto. Lo que hacen es revalorizar su papel. En definitiva, señores, nada nuevo sobre el campo.

Jesús VASALLO (PYRESA)

Suscribase a LOS SITIOS

# PASELO FORMIDABLE



Informamos a nuestros distinguidos clientes que nuestros salones permanecen abiertos durante todo el invierno

BARES

FELIZ AÑO 1977!!

# Fraga Iribarne y Areilza, los políticos más conocidos, según una encuesta de «Metraseis» Finaliza la cumbre liberal europea celebrada en Burriana

Madrid. — (Cifra).

Manuel Fraga Inbarne y José María de Areilza son los dos políticos españoles más conocidos, según una encuesta realizada por «Metraseis» que publica el semanario «Opinión» en su último número.

El señor Fraga fue citado por un 83,4 por ciento de los encuestados, mientras que Areiza lo fue por un 65,4 por ciento. Tras ellos, figuran Pío Cabanillas, José María Gil Robles, Laureano López Rodó y Santiago Carrillo. Entre los nombres de la encuesta —dice «Opinión»— no se incluyó, premeditadamente, ningún nombre del actual gobierno.

Por lo que respecta a los nombres de los políticos a quienes los encuestados votaría en las próximas elecciones, José María de Areilza alcanzó un 23,1 por ciento; Fraga Iribarna, un 20,1; José María Gil Robles, un 11,1; Felipe González, un 10,9 y Tierno Galván, un 10 por ciento.

En cuanto a partidos políticos, es de destacar que un 45,8 por ciento de los españoles encuestados no conocen el nombre de ninguno. De los que contestan, un 30,3 por ciento citan al P. S. O. E.; un 28,4 por ciento, al P. C. E.; el 20,6 por ciento, al «Demócrata Cristiano», y un 18,7 por ciento, a «Alianza Popular».

Sobre la tendencia politica que votarian los encuestados, un 31,9 por ciento no sabe o no contesta, el 24,2 por ciento, votaría por los demócrata-cristianos; el 13,6 por ciento, por los social demócratas, y el 9,7 por ciento, por los socialistas. Un 9,7 por ciento manifestó que no votaría.

En esta misma pregunta,

sobre el total de los que ofrecieron respuestas concretas, la tendencia demócrata cristiana obtiene un 41,5 por ciento; los socialdemócratas, un 23,2 por ciento; los socialistas, un 16,7 por ciento; los conservadores, un 6,4 por ciento; los franquistas, un 5 por ciento; los liberales, el 4 por ciento; los comunistas, el 3,3 por ciento, y los falangistas, un 0,7 por ciento.

La encuesta ha sido realizada entre 995 personas —492 hombres y 503 mujeres— de todas las clases sociales, edades y regiones españolas.

#### CUMBRE LIBERAL EUROPEA

Madrid. — (Pyresa). —
Ha sido clausurada, tras
cuatro días de trabajo, la
cumbre Liberal europea que,
celebrada por el Partido Demócrata liberal del país valenciano se ha celebrado en
Burriana. Durante la última
jornada fueron presentadas
las ponencias sobre «El problema de las autonomías» y
«El esbozo de un programa
liberal» a cargo respectivamente de los señores Bur-

### ¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20-00-54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sabados y festivos. GERONA guera y Monsonis.

Durante las cuatro jornadas se debatieron temas relacionados con la situación española y europea en los planos social, económico y

político.

A esta reunión asistieron por primera vez representantes liberales de Alemania, Bélgica, Inglaterra, Holanda, Suecia e Italia, y por España los señores Garrigues Walker, Camuñas y Satrús-

# DECLARACIONES DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

tegui, entre otros.

Paris. — (Efe). — «El ministro Calvo Sotelo cree en el cambio en calma», así encabeza «L'Aurore» una larga entrevista realizada por Denise Dumolin al titular español de la cartera de Obras Públicas. Refiriéndose a la reforma democrática, agrega que «es más importante para España que la designación del gobierno Suárez o que la amnistía».

Preguntado sobre las transformaciones habidas en el país, explica: «El cambio ha sido muy rápido. Yo he sido parte de los dos gobiernos de la Monarquía... El primer gobierno de la monarquia ha preparado este cambio. El quería hacer una constitución nueva. Pero desde dentro. El segundo gobierno (Suárez, un hombre excepcional) ha reconocido que esta constitución nueva no puede ser hecha por el Gobierno, sino que debe hacerse por el Parlamento. Por esto las Cortes no han votado una Ley de Reforma Política pero sí nna Ley para la Reforma Política».

Durante la entrevista, el

AND STATE OF THE

ministro Calvo Sotelo hace un elogioso bosquejo de la personalidad del presidente del gobierno, explicando su actuación cerca de él. Entre otros conceptos, expresa: «El (Suárez) tiene virtudes nuevas: una gran imaginación creativa, un fuerte poder de decisión, y una extrema capacidad de persuasión».

ma capacidad de persuasión».

Concluye la nota declarándose optimista el Ministro.

«Y yo creo que el pueblo está satisfecho», dice al expresar su opinión del porvenir, luego del resonante éxito del referendum».

#### DESMENTIDA LA ENTREVISTA SAMARANCH-TARRADELLAS

Madrid. — (Cifra). — Juan Antonio Samaranch, presidente de la Diputación de Barcelona, ha desmentido a «Radio Nacional de España», en el primer diario hablado «España a las ocho» la noticia, según la cual se había entrevistado en París, días atrás, con el Presidente de la «Generalitat» catalana en el exilio, señor Tarradellas.

«No puedo confirmar la noticia —dijo el señor Samaranch— porque no es cierta». Y añadió que lo único que hubo con el señor Tarradellas al poco tiempo de tomar posesión del cargo de presidente de la Diputación Provincial, fueron unas gestiones indirectas, a través de un amigo común, para recuperar la parte del archivo de la «Generalitat» de Cataluña, que permanece en poder del señor Tarradellas.

Estas gestiones, que aún prosiguen —dijo el señor Samaranch a «Radio Nacional de España»— han sido por el momento, negativas.

«Se trata —puntualizó— no de recuperar el archivo para la Diputación sino de entregarlo a la Biblioteca de Cataluña, para que esté a disposición de todos los estudiosos que se interesen por esta parte importante de nuestra historia contemporánea».

En la actualidad, y según indicó el señor Samaranch, el resto del archivo de la «Generalitat», se encuentra parte en la Diputación de Barcelona y parte en el archivo de Salamanca.

#### EDITORIAL DE «GUADIANA» SOBRE SANTIAGO CARRILLO

Madrid. — (Cifra). — «En los primeros balbuceos de libertad para el «PCE», es cuando hemos podido comprobar su debilidad y su falta de enraizamiento en el pueblo», afirma en su editorial de esta semana la revista «Guadiana».

«Con motivo de la detención de Carrillo, añade el editorial el partido comunista había lanzado una jornada de lucha para medir sus fuerzas a nivel popular. Pues bien, el fracaso no ha podido ser más rotundo; sólo consiguieron encontrar varios miles de madrileños para pedir la libertad de Carrillo».

«Guadiana» recuerda también en su editorial que «a la convocatoria de huelga general que lanzó la coordinadora sindical (manejada en parte por el «PC») el mundo obrero respondió de forma más bien parca; la aparición en público de Camacho como miembro de la

ejecutiva del «PC» ha servido para desmitificar sus veinte años de encarcelamiento; las declaraciones de La Pasionaria mofándose del eurocomunismo; el abstencionismo en el referendum pregonado por el «PC», cubre de nuevo otro inmenso fracaso y un distanciamiento de la realidad del país».

#### COMUNICADO DE UNE

Madrid. — (Pyresa). — La Junta nacional de la Unión Nacional Española ha hecho público un comunicado en el que manifiesta que «dada la grave situación por la que atraviesa España. Unión Nacional Española se ha agrupado, como ya es sabido, co notras fuerzas políticas afines en Alianza Popular, con la finalidad de comparecer juntas en las próximas elecciones». Asimismo declara que «dado el carácter federativo de Alianza Popular, Unión Nacional Española mantiene integro su ideario tal como figura en sus estatutos, basados en la doctrina católica y tradicional española, con independencia de los idearios de las demás asociaciones que constituyen Alianza Popu-

# PROYECCION DE «MORIR EN ESPAÑA» EN FUERZA NUEVA

Madrid. — (Pyresa). — Esta tarde, con asistencia de unas mil personas, que abarrotaban totalmente el salón de actos se ha proyectado en los locales del partido Fuerza Nueva, la película «Morir en España».

La película, documental histórico que recoge los años anteriores a la guerra civil, sigue en especial la vida política de Franco y José Anfiguras de estos dos políticos fueron fuertemente aplaudidas por los asistentes, que siguieron con atención la proyección del film.

#### JUNTA PROVINCIAL DE «ANEPA» AUTODISUELTA

Valtadolid. — (Cifra). — La Junta provincial de «ANE-PA» en Valtadolid ha decidido disolverse, según un comunicado firmado por el procurador en Cortes Adolfo Sánchez García, hasta hoy presidente de la Junta.

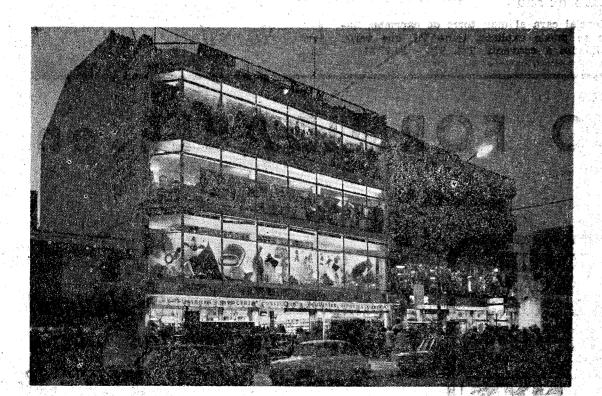
Precisa el comunicado, que la junta ha decidido autodisolverse por no estar de acuerdo con la inclusión de la asociación en «Alianza Popular», entre otras razones.

# COMISIONES OBRERAS PROTESTA POR LA DETENCION DE GARCIA SALVE

Madrid. — (Cifra). — La Comisión permanente del secretario de Comisiones Obreras ha hecho pública una nota de protesta por la detención de Francisco García Salve, miembro del mismo secretariado.

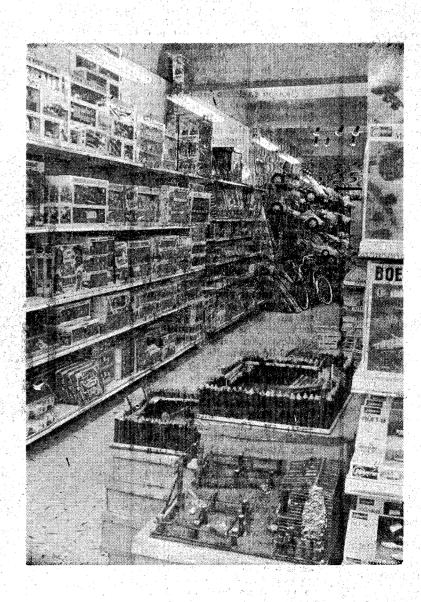
El señor García Salve fue detenido ayer en el transcurso de una manifestación promovida para pedir la li-(Poso o lo póg. siguiente)

# almacenes VALLOLO



Vea la mayor exposición de JUGUETES de Gerona en los únicos grandes almacenes de la provincia

# PLAYA DE ARO



# UNE se integra con fines electorales, en Alianza Popular

# El próximo día 9, Congreso del PSOE histórico en Alicante

(Viene de la pág. anterior)
bertad del secretario general
del Partido Comunista de
España, Santiago Carrillo.

EVENTUAL EXPULSION DE VASCOS ESPAÑOLES EN FRANCIA

París. — (Efe). — El presidente de la organización «Francia-tierra de asilo» el ex-senador Jacques Debu-Bridel, declaró hoy que la eventual expulsión de los vascos españoles confinados en Yeu, anunciada por el ministro del Interior francés, sería «absolutamente contraria a la tradición secular de Francia».

El presidente de la organización de asilo y acogida de refugiados respondía a las palabras del ministro Michel Poniatowski, cuando fue interpelado el pasado martes por un diputado socialista sobre la duración del confinamiento en la isla atlantica

de Yeu de activistas vascos. El ministro del Interior respondió el pasado día 28 al diputado Louis Le Pensec en torno a la duración del confinamiento de los vascos españoles, que el ministerio francés de Asuntos Exteriores gestionaba actualmente el traslado de estos activistas

de «ETA» a terceros países «si es que no podían volver a España».

En aquella ocasión, Poniatowski recordó que «ETA» está prohibida en Francia y que todos los confinados habían sido condenados por delitos comunes de violencia y robo cometidos en territorio francés.

DECLARACIONES
DEL SECRETARIO
PARTICULAR
DE ADOLFO
SUAREZ

Las Palmas. — (Pyresa). — «De política, desde luego, no voy a hablarle. He de ser discreto por el puesto que ocupa». Así comienzan unas declaraciones que recoge esta tarde «Diario de Las Palmas», de don Aurelio Delgado Martín, secretario particular del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

A la pregunta de qué cualidades tiene el Presidente que hayan sido claves, responde: «Su serenidad. Se domina perfectamente. Los problemas le preocupan pero los afrontan con serenidad. Además, tiene una enorme capacidad de trabajo, es capaz de estar catorce horas seguidas trabajando. Apenas come o come muy poco y duerme como mucho cinco ho-

ras. No se acuesta nunca antes de las tres y a las ocho ya está en Presidencia. Luego ocurre que tiene de vicepresidente a Gutiérrez Mellado, que tampoco come excesivamente, ya se imaginará...».

«Por supuesto —añade—es cierto eso de los cafés con leche. Por lo menos son ocho o diez al día. No creo que le afecten mucho al sistema nervioso. Pero de todas maneras se procura que le rebajen un tanto la cantidad de café y le aumenten la de la leche. El ni se entera pero, claro, si sale en el periódico lo va a saber».

Con respecto a cómo se comportan Adolfo Suárez y los políticos de la oposición que van a verle, dice «por parte del Presidente no hay problemas. Si es duro en la exigencia de trabajo, personalmente es una persona muy afable, sin ningún tipo de afectaciones. Yo no asisto a las entrevistas más que en un primer memento y le veo si mpre igual con todo el mundo. Los que van a verle inicialmente están a la expectativa. Pero las cosas se allanan en seguida. Para estos contactos, a nivel nacional no creo que el Presidente sea el que haya tomado la iniciativa. Con ministros. o volíticos extranjeros, no sabría decirle, pero con polítices españoles, no».

Sobre si estuvo preocupado el señor Suárez con los
posibles resultados del Referéndum, afirma: «Sí, seriamente preocupado. Bueno,
quizá sería más exacto decir
que profundamente responsabilizado. Cosa normal. Era
consciente de la importancia
del Referéndum. Desbordado
nunca se sintió. La palabra
es responsabilizado de lo que
se jugaba el país».

También se refiere a la foto en la que el Presidente aparece con un botón de la bocamanga desabrochado: «Pues algo está dando que hablar. Es una anécdota de las muchas que se producen a diario en la secretaria particular de Presidencia. Se han recibido varias cartas, sobre todo de mujeres. Por lo menos tres de ellas decian que cómo era posible que no hubiera nadie que se lo cosiera. Casi nos lo reprochaban». Y don Aurelio Delgado, dirigiéndose al gobernador civil de Las Palmas, presente en la entrevista, le apostilla: «Ya verás tú como eso se pone de moda».

CANDIDATOS
DEL P. S. R. PARA
LAS PROXIMAS
ELECCIONES

Madrid. — (Pyresa). — El

próximo ocho de enero se darán a conocer los posibles candidatos del Partido Social Regionalista en las próximas elecciones. El anuncio tendrá lugar en el curso de una reunión plenaria de la Junta Nacional.

El presidente, Ramón Forcadell Portas, manifestó que el P. S. R. ha sido y seguirá siendo consecuente con la postura de unión, servicio y lealtad a la institución monárquica. abierto a todos los españoles y respetuoso con las ideologías. Añadió que el P. S. R. aceptará posibles coaliciones coyunturales con los partidos afines siempre que sea respetada la personalidad propia de cada partido. «Aunque todavía no se ha concretado el «pacte catalá —dijo— tal coalición podría servir de modelo para otras regiones, ya que la política del futuro estará basada en las regiones y los pueblos, con líderes nuevos. representativos y honestos».

# CONGRESO DEL PSOE HISTORICO

Alicante. — (Pyresa). — El próximo día 9 el Partido Socialista Obrero Español (sector histórico) celebrará en Alicante un congreso provincial en el que se elegirán lo scargos directivos de la federación alicantina. Al Congreso que será presidido por Rodolfo Llopis, antiguo diputado en Cortes por Alicante, asistirán el presidente del partido, José Prat y el secretario general, Manuel Murillo, así como delegados de la provincia.

#### LIBRO DE MARIA TERESA DE BORBON

Madrid. — (Pyresa). — María Teresa de Borbón-Parma, hermana de Carlos Hugo, dirigente del Partido Carlista, está finalizando el texto de un libro que publicará en España. según informan fuentes próximas al citado partido.

El libro, que llevará por titulo «El momento actual: gún las referidas fuentes, un análisis de lo que a nivel histórico, sociólogo y de utopía, representa la sociedad española en la actualidad y de cara al futuro. En su estudio, María Teresa de Borbón se fija preferentemente en la capacidad de inventiva y nueva proyección política del pueblo español y las determinaciones externas que pesan sobre él. «Todo ello -se indica- con el horizonte de la construcción de una sociedad socialista».

#### EL «PPDC» EN EL EQUIPO DEMOCRATA CRISTIANO

Madrid. — (Cifra). — El «Partido Popular Demócrata Cristiano» (PPDC) de Fernando Alvarez de Miranda, ha quedado integrado, a efectos electorales en el seno del Comité electoral del equipo Demócrata Cristiano del Estado español.

Los seis partidos que forman el equipo y el «PPDC» de Alvarez de Miranda, acordaron «tras una larga sesión de trabajo» adoptar una posición conjunta en las elecciones y en las posibles alianzas o pactos.

El Consejo político y el Comité electoral del equipo, reunidos ayer en Madrid, aprobaron una comunicación final en la que no se hace referencia a la integración electoral del «PPDC», pero se insiste en que tanto la posible participación de los demócrata cristianos en las anunciadas elecciones, como «la preparación ya iniciada, se lleyarán a efecto por los integrantes del equipo en forma conjunta».

«Con este espíritu de cooperación —añade el comunicado— el equipo coordinará los contactos de los partidos que lo integran con otras organizaciones políticas en materia electoral, respetando la independencia de aquéllos en cuanto a la decisión últi-

Esto significa, según el portavoz, que «los partidos integrantes del equipo no establecerán alianzas por su cuenta y que habrá una postura conjunta en los temas electorales».

La reunión de ayer convocó a todos los dirigentes demócrata-cristianos, «sin que se apreciara ni una sola ausencia», manifestó a «Cifra» este portavoz.

Además de estos dos temas centrales se debatieron los contactos mantenidos hasta ahora con «Unión Democrática Española» (UDE), si bien -añadieron- «no existe resolución pública al respecto»; se examinó la situación política, «tal y como se plantea después del Referéndum y de los contactos iniciados con el Gobierno» y se estudiaron estrategias de organización y preparación electoral, así como la celebración de las próximas jornadas de demócrata-cristianos a finales de enero y de la reunión en Madrid del Buró político europeo».

Los partidos que integran el equipo Demócrata-cristiano del Estado español son el «Partido Nacionalista Vasco» (PNV), «Federación Popular Democrática» (FPD, «Iz (qui er da Democrática» (ID), «Unión Democrática de Cataluña» (UDC), «Unión Democrática del País Valenciano» y «Partido Popular Gallego».

El «Partido Popular Demócrata Cristiano» (PPDC) de Fernando Alvarez de Miranda, procede de una escisión de «Izquierda Democrática», de Joaquín Ruiz Giménez registrada a raíz del congreso de El Escorial, celebrado en abril último.

Desde hace unos meses, «ID» y «PPDC» mantienen conversaciones de cara a una posible federación con «F. P. D.», de Gil Robles.

# NUEVA COMISION PERMANENTE DE LA FEDERACION DE PARTIDOS SOCIALISTAS

Sevilla. — (Cifra). — El Consejo federal de la Federación de Partidos Socialistas ha efectuado la renovación de su comisión permanente con el fin de adecuar la federación al momento político actual, según ha comunicado a «Cifra» el Partido Socialista de Andalucía.

Como portavoces de la organización han sido designados: Joan Raventós, del Partit Socialista Catalá, y Alejandro Rojas - Marcos, del Partido Socialista de Andalucía. Los secretarios han sido distribuidos de la siguiente forma:

De Acción Política: Jos Miguel Martínez, de Convex gencia Socialista de Madrie de Formación, José Manua Beirás, del Partido Socialista Aragonés: de Propaganda Antonio Taravini, del Parti Socialista de Les Illes; de Fi nanzas, Cristóbal Montes, de Partido Socialista de Anda lucía; de Coordinación, Eu sebio Royo, de Convergencia Socialista de Madrid, y de Relaciones Exteriores, Joan Garcés, del Partit Socialist de País Valenciá.

# COMUNICADO DE LA «ASOCIACION DE AMISTAD Y SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO SAHARAUI»

Madrid. — (Cifra). — La «Asociación de amistad y solidaridad con el pueblo sa harauí» ba hecho público un comunicado hoy en el que hace un breve balance de sus actividades con motivo de cumplirse mañana, día 31, esprimer aniversario de su existencia.

El comunicado señala que la asociación fue creada en Barcelona y que ya cuenta con diez representantes en distintas capitales españolas. Afirma, igualmente, que cuenta con 700 socios, con un número similar de colaboradores y que la organización está basada en los grupos de apoyo solidarios a la causa del pueblo saharauí.

Ai referirse a los servicios prestados al pueblo de la R. A. D. S. se enumera el envío de unas cien toneladas de ropa, alimentos, medicamentos y material escolar a través de la Naviera Nacional Argelina y de las Lineas Aéreas Argelinas. Asimismo -añade el comunicado- se recogieron 1.880.000 pesetas, de las que la mayor parte fueron entregadas al Frente Polisario. Todos los envíos fueron recogidos por la Media Luna Roja saharauí que los hizo llegar a los distintos campamentos.

Tras hacer un recuento de las publicaciones hechas por la asociación. el comunicado subraya las múltiples gestiones realizadas en pro de la anulación del acuerdo tripartito y del reconocimiento de la República Arabe Saharauí democrática. En este sentido, y para una mayor concienciación del problema, la asociación ha realizado un promedio de tres charlas semanales, así como diversas movilizaciones.

La nota termina afirmando la voluntad de proseguir en la solidaridad con el pueblo saharauí hasta conseguir su total independencia, el retorno a su patria, la anulación del acuerdo tripartito y el reconocimiento de la R. A. S. D.

# HEWLETT hp PACKARD

LA FAMILIA N.º 1 DE CALCULADORAS PARA LA CIENCIA Y LOS NEGOCIOS



TECNICOS - GERENTES - INGENIEROS - CONTABLES FINANCIEROS - ARQUITECTOS - ADMINISTRADORES

 HP-21
 Científica
 6.900 ptas.

 HP-22
 Gestión empresarial
 11.100

 HP-25
 Programable, 49 pasos de programa
 12.800

 HP-25C
 Programable «Memoria Continua»
 17.500

 HP-27
 Científica y financiera
 15.750

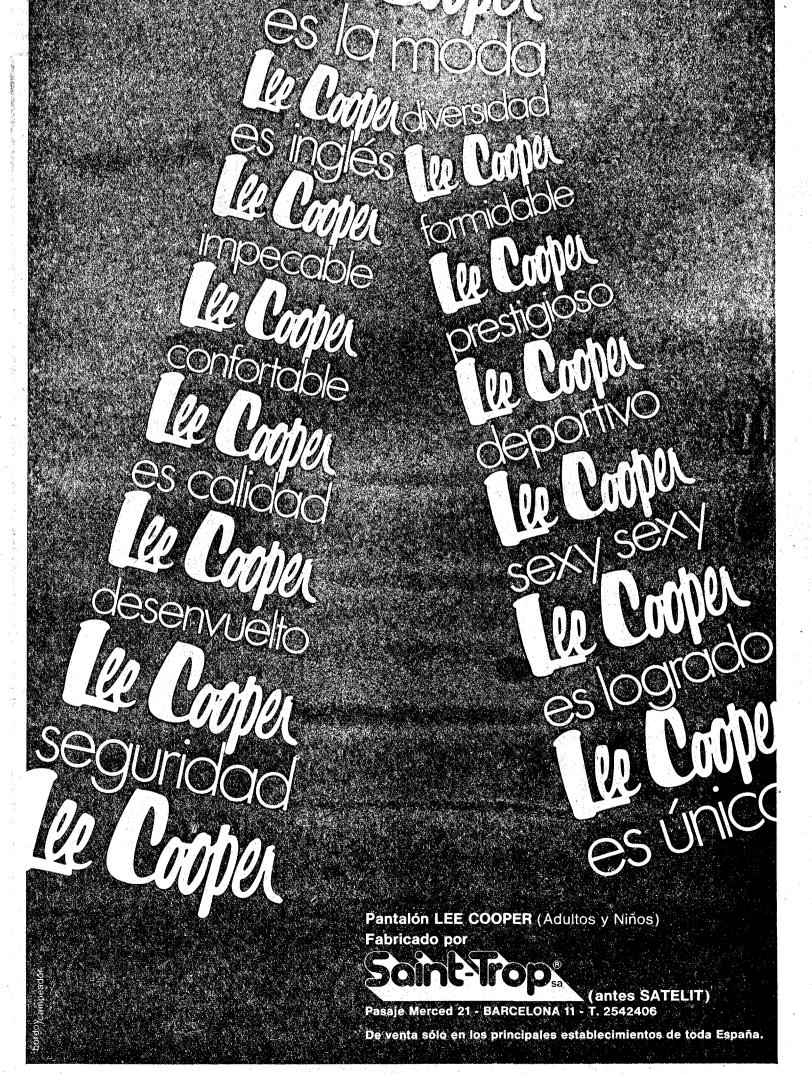
 HP-55
 Programable, 25 registros, 49 pasos
 28.900

 HP-67
 Programable, 224 pasos, 26 memorias
 39.900

 HP-91
 Impresora, 16 registros
 37.900

 HP-97
 Impresora, programable, 224 pasos
 67.900

AUDIFILM, Albareda n.º 15 — Telf. 21 42 52.



Un tiempo decisivo en las relaciones Madrid - Roma

# 1976: LA NUEVA IGLESIA

La revisión del Concordato y la renuncia lel privilegio de presentación de obispos temas capitales de los últimos meses

problema del Palmar de Troya, anécdota de la "otra Iglesia"

La revisión del Concorday la renuncia de privileos a la presentación de bispos es quizás el hecho cotagonista en el mundo de iglesia de España durante presente año. Otros aconecimientos importantes han ido las dos Asambleas Plearias del Episcopado Espaol, el Año Santo Composte-

rídica de tal propósito dentro del conjunto de las nuevas

relaciones del Estado». Unos meses antes, concretamente en febrero, Monseñor Tarancón, Cardenal Presidente de la Conferencia Episcopal Española y Arzobispo de Madrid, decía en unas declaraciones a la revista «Mundo» que el Concorda-

señor Casaroli, secretario para los asuntos públicos de la Iglesia. Después de estas visitas, el señor Areilza se muestra optimista: Entre España y la Santa Sede hay «unanimidad de intenciones...», «no está lejos el día en que lleguemos a un pleno acuerdo en el tema del Concordato...». «Coincidimos en

ción Católica Española, obispo de Ciudad Real, por dimisión de Monseñor Hervás; Eduardo Poveda, obispo de Zamora, y Felipe Hernández García, obispo de Avila. A la hora de hacer este balance del año 1976 en el ámbito eclesial, están vacantes Tuy-Vigo y Huesca; Solsona y Calahorra-Logroño tienen administrador apostólico «sede plena».

**ASAMBLEAS** PLENARIAS DEL EPISCOPADO

En febrero se inicia la primera Asamblea Plenaria de este año que, entre otros temas, estudia el de la enseñanza, la dotación del clero y la elaboración de un documento sobre «la Iglesia en el momento actual de España».

En las conclusiones y comunicado final, los obispos destacan la necesidad de un más justo reparto de los bienes culturales, sin privilegios para ningún grupo ni clase social pidiendo una atención especial para los más necesitados y destacando que este esfuerzo socializador debe ha-

Su Majestad el Rey de España hace la ofrenda al Apostol Santiago. (Foto Pyresa)

cerse sin caer en el riesgo de la absorción estatificado-

Con relación a la financiación de los centros privados, señalan que «no es posible la supervivencia de centros no estatales abiertos a todos, y la libertad de los padres en este campo resulta no real, sino meramente formal, si un servicio tan costoso no es financiado por el Estado.

Ante las reivindicaciones concretas del profesorado de los centros dependientes de la Iglesia, los Obispos consideran que todo lo que es justo y posible en los órdenes laboral y económico debe ser aceptado evitándose que las mejoras signifiquen una asfixia para los Colegios o una carga gravosa para las familias más modestas.

La última semana de noviembre es el marco para la segunda reunión plenaria del Episcopado en el presente año. Temas tan importantes como la formación de los aspirantes al sacerdocio; la

presencia cristiana en el

mundo sanitario; las orientaciones que deben inspirar la acción catequizadora de la Iglesia, principalmente para niños y jóvenes, como aportación de la Conferencia (Pasa a la pág. siguiente)

clinica dermatológica dr. sambola cirugia estética

visita diaria

francesc ciurana, 24

planta cuarta

girona

hores convingudes

tel. 20 37 62

parking en el propi edifici reservat clients quirurgics



lano y el desdichado y poco serio asunto de El Palmar de Troya, que costó la excomunión a sus protagonistas.

LA PRESENTACION DE OBISPOS

En julio, el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa del Rev. realiza un viaje relámpago a Roma con el fin de entregar a Pablo VI un mensaje personal del Rey Juan Carlos, en el que le comunica que no utilizará el privilegio de presentación de Obispos, «encomendando al Go-

to «no es necesario» aunque «puede ser conveniente», y resaltaba que «lo interesante es la concordia entre la Iglesia y el Estado, especialmente en un país mayoritariamente católico y en el que el cristianismo ha tenido y sigue teniendo una influencia extraordinaria».

En el mes de abril, el entonces Ministro de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, se entrevista en Roma con el cardenal Villot, secretario de Estado; monsenor Benelli sustituto

que hay cosas que conviene mejorar, rectificar, acordar y, quizá, sustituir».

Unos días antes de la renuncia a la presentación de Obispos, por parte del Rey de España, el Cardenal Tarancón decía que «el nombramiento de obispos sin previa presentación es el primer paso en la firma de acuerdos parciales». A los veintitrés años de la firma del Concordato, 1953, después de largas gestiones, el Gobierno Suárez ha superado la vía muerta v se firma un acuerdo na ra la revisión del mismo. En él, el Estado español renuncia al derecho de presentación de Obispos y la Santa Sede al privilegio del Fuero Eclesiástico. Lo firman Marcelino Oreja, Ministro de Asuntos Exteriores y el Cardenal Secretario de Estado, Jean Villot. El señor Oreja Aguirre manifiesta en una entrevista a Radio Vaticano que «se trata de un acontemiento realmente histórico que marca el final de una etapa y el comienzo de otra en las relaciones entre la Iglesia y el Estado».

LAS SEDES VACANTES

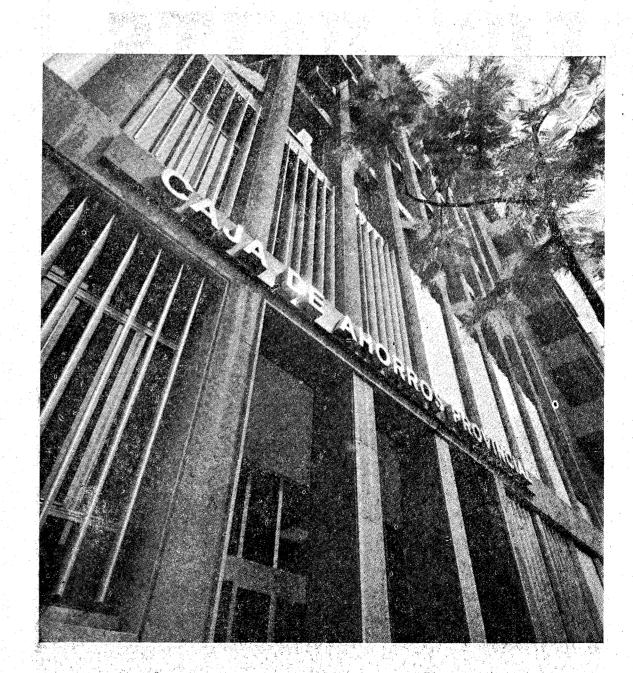
Tras la firma de los acuerdos para la renuncia de privilegios por parte del Estado y de la Iglesia, se inician las conversaciones para la revisión del Concordato. Se crean diversas comisiones que inician sus trabajos en los primeros días de octubre. Las comisiones son: de asuntos jurídicos, de asuntos religiosos en las Fuerzas Armadas, de asistencia religiosa y social, de enseñanza y asuntos culturales, de asuntos fiscales y patrimonio.

Nueve son las diócesis va-

cantes hasta que se producen los primeros nombramientos de Obispos, efectuados directamente por el Santo Padre y sin intervención estatal. Las sedes vacantes son las de Huesca, Avila, Zamora, Ibiza, Guadix - Baza, Plasencia, Solsona, Calahorra-Logroño y Tuy-Vigo. El Santo Padre nombra el once de septiembre a Ignacio Noguer Carmona, Obispo de Guadix-Baza y a José Gea Escolano, Oispo de Ibiza. Más tarde son nombrados obispos Antonio Vilaplana, de Plasencia; Antonio Rouco Valencia, auxiliar de Santiago; Juan María Uriarte, auxiliar de Bilbao: Rafael Torija, obispo conciliario de la Ac-



### CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA



; FELIZ AÑO NUEVO!

# / ahora el 127. 4 puertas, que completa la familia del

### ENTREGA INMEDIATA

malvenda su coche usado, nosotros nos lo quedaremor a s

resto, se lo financiaremos cómodamente.



4 puertas para 5 cómodas plazas. cuente con nosotros en:

**AUTOMOVILES** Y SUMINISTROS

GERONA: Alvarez de Castro. 4. Tel. 2034 00

### Un tiempo decisivo en las relaciones Madrid-Roma

# 1976: LA NUEVA IGLESIA

(Viene de la pág. anterior)

Episcopal Española al Sínodo de Obispos que sobre este tema se celebrará en Roma en 1977; la conciencia misionera de las diócesis españolas; las líneas generales de acción pastoral; y la revisión del estatuto de la Conferencia Episcopal.

También los obispos estudiaron el «momento del país»: «Seguimos la marcha de nuestra sociedad y participamos en ella, con un profundo respeto hacía las personas y grupos que buscan férmulas idóneas para el gobierno del país y para la convivencia social y cívica».

De cara al referendum, los obispos, refiriéndose a los gobernantes dicen que «en la campaña previa al referéndum, las distintas opciones y actitudes deben poder

expresarse, incluso a través de los medios de comunicación social, en medida equitativa y suficiente de modo que todos los ciudadanos puedan elaborar un juicio bien informado». Por otra parte, los obispos dicen a los ciudadanos que «la responsabilidad ética de cada uno estará ciertamente comprometida en la decisión que adopte. Para ello constituye un obligado primer paso informarse seriamente sobre el contenido y el alcance de la consulta propuesta, así como de las consecuencias inherentes a la abstención, al voto positivo, negativo o en blanco».

AÑO SANTO

Con la apertura de la puerta Santa en la Catedral de Santiago, se inicia el Año Santo Compostelano. Monse-

ñor Angel Suquía, arzobispo de Santiago, dijo en la homilía que pronunció con este motivo que «el año santo compostelano como tiempo de peregrinaciones, de justicia y de solidaridad».

Cuatro millones y medio de peregrinos han ganado el jubileo en los diez primeros meses del año, cifra que desborda todas las previsiones que se habían hecho sobre un millón de peregrinos solamente. La afluencia de extranjeros también ha sido importante. Los vuelos nacionales fueron de 4.21, lo que supone un incremento del 30,7 en relación con el año anterior.

Por otra parte, y para promocionar el Año Santo, el Ministerio de Información y Turismo gastó noventa y cinco millones de pesetas en

publicidad, en reparación del Burgo de las Naciones para convertirlo de nuevo en hospedería, organización de Festivales y conciertos, subvención a la junta central del Año Santo y señalización del camino de Santiago.

EL PALMAR

En la madrugada del primer día del año, un arzobispo vietnamita, monseñor Pietro Martino Ngo-Dinh-Thuc. ordenó en ceremonia censurada y prohibida por el Arzobispo de Sevilla a cinco hombres: dos sevillanos, Clemente Domínguez y Manuel Alonso, abogado, a un francés y a dos irlandeses. La ceremonia tuvo lugar en el Palmar de Troya, donde el 30 de mayo de 1968 cuatro niñas dijeron haber visto a

la Virgen sobre un lentisco.

A las supuestas apariciones no se les dio ningún funda-

El vicariato de Roma prohibe toda actuación ministerial a los ordenados en El Palmar de Troya. El 15 de enero son excomulgados el obispo vietnamita y los cinco «obispos», de El Palmar. Monseñor Dadaglio, Nuncio Apostólico en España expresa el deseo de que actos como el que acaban de conde-

Sin embargo, en el mes de

nar no se renitan.

comunicón a Monseñor Ngo-Dinh-Thuc, ya que tras conocer la gravedad de los hechos, deploró y desautorizó su propia acción en El Palmar, intentó impedir futuros abusos y se puso con humildad de espritu a disposición de las autoridades eclesiásticas. También amonestó a los integrantes de la comunidad de El Palmar y escribió al Cardenal de Sevilla. Monseñor Bueno Monreal, pidiendo perdón por sus ac-

El «padre Obispo» Clemente funda la orden de los Carmelitas de la Santa Faz, en su rama masculina y femenina, dirigida ésta por Sor Ramonina, una antigua religiosa clarisa, que aparece en el Palmar seguida de once monjas y novicias, en su mayoría irlandesas.

Clemente asegura que tiene frecuentes apariciones en las que «ve y habla» con Jesús, la Virgen, San José y media corte celestial, ya que hasta el momento «conoce» a sesenta y cuatro santos que se le han aparecido para darle consejos o instrucciones sobre su actuación. Actualmente hay cuarenta y seis obispos de la orden carmelita, aunque el más intimo colaborador de Clémente Ro-



Sandler, «Obispo» de El Palmar.

dríguez, el «obispo» Manuel Alonso, se ha marchado de la congregación de los carmelitas con un grupo de seguidores, por incompatibilidades con Clemente, que al

parecer tiene un carácter nada agradable.

María Teresa DOLSET (PYRESA)

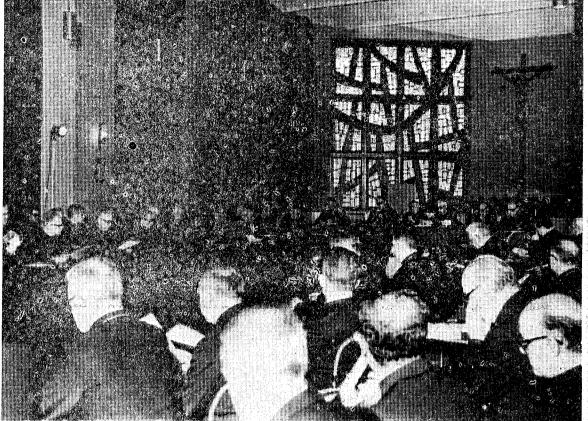


COCHES DE TODAS LAS MARCAS TOTALMENTE REVISADOS

véalos y pruébelos en:

**AUTOMOVILES** Y SUMINISTROS S. A.

Alvarez de Castro, 4/ Tel 2034 00\* GERONA



La Conferencia Episcopal Española reunida en Asamblea Plenaria en el Pinar de Chamartín.

Máquinas de escribir portátiles OLYMPIA

Excepcional oferta de REYES

Con cada máquina de escribir portátil TRAVE-LLER se les obseguiará con una calculadora de

Precios desde 6.600 pesetas.

# Oficina i Archiu

JOAN MARAGALL, 40-42. — GIRONA



# PREUS UNITES

GERONA:

Bassagoda, 7. (Sta. Eugenia)

OLOT:

Sta. Magdalena, 2.

PALAMOS:

Plaza Caídos, 2.

# VEA PRECIOS Y COMPARE

# GRAN SURTIDO DEJUGUETES

SENSACIONALES COLECCIONES EN ROPA

en GERONA y en la CALLE BASSAGODA, 7 (Sta. Eugenia), y en PALAMOS en Plaza Caídos, 2,

estarán personalmente los REYES MAGOS DE ORIENTE para recoger tu carta.

HORARIO DE LOS REYES MAGOS:

Días 3, 4 y 5 de enero, de 4 a 9 de la tarde. Cada día, los 25 PRIMEROS NIÑOS

serán obsequiados con un juguete.

Todos los niños que vengan acompañados de sus padres, serán obsequiados con GOLOSINAS y TRINARANJUS.



# PREUS UNITS

# ¿CONOCE YA NUESTRO SISTEMA DE VENTA?

# OFERTA:

Sid	ra Toska		22
Pa	stas Sopa Saula, 1/4		11'50
Sol	ores Gallina Blanca		15
Mc	onky 200 gr. normal		175
$M_0$	onky 200 gr. descafeinado		209
Col	la-Cao de 500		55'50
Ac	eite Soja 1 litro	• • •	41
Ar	roz Nomen 2 Kg	•••	60
Col	lonia Nenuco 1 litro		148
Jal	pón Nenuco 1 litro	• •••	102
Vir	m Clorex Verde 500 gr		20
La	vanda Puig 1 litro	• •••	144
La	vanda Puig 1'5 litros		185
Pa	pel higiénico Meteor, 4 rollos	Ariston,	30
La	vavajillas Valls, 1 litro		16
Mi	stel 1 litro	•	25'50
Est	ropajax	•••	18'50
Ĝü	antes goma		18 30
Lin	npiacristales Valls 1 litro		23
Le	jía Guerrero, 900	•••	8'50
Ба	rril Dasch, 5 Kg	•••	288
Ati	ím Sta. Rosalía 1/8	•••	200 14
Me	rmelada Eva 1 Kg		32
Cal	lamares en su tinta Bajel 1/4	•••	22
Gu	isantes Cibón 1/2 Kg		18
Sal	chichas Piara 1/2 Kg	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	40
Lec	che Beyena 1 litro	•••	23'50
Lec	che Asturiana normal		25'50 25'50
Lec	che Asturiana descremada	••••	25 50 25
	220 Librariana acpercinada	•••	40

### **EXTENSO SURTIDO DE TURRONES**

SI NO TIENE VALE VISITENOS Y LE INFORMAREMOS EN NUES-TROS ESTABLECIMIENTOS DE:

#### GERONA

- c/. Bassagoda, 7 (Sta. Eugenia)
- c/. Carmen, 6
- c/. Bonastruch de Porta, 27
- c/. Ctra. Barcelona, 168 c/. Trva. de la Cruz, 13
- Avda. Jaime 1 n.º 8 c/. Cantábrico s/n. (Hnos. Sábat)
  - OLOT
  - c/. Sta. Magdalena, 2
- PALAMOS · Plaza Caídos, 2



Des d'avui i fins el 5 de gener del 1977

OFERTA EXTRA AMB MOTIU D'AQUESTES FESTES

XAMPANYS I TORRONS

Xampany DELAPIERRE RONDEL

CODORNIU EXTRA Gran Cremat FREIXENET Cordon Negro Brut Nature Carta Nevada Excelencia Dubois · . » CONDE CARALT - Semi CASTELLBLANCH - Cristal Brut Zero G. Cremant

> C. Blanca SEGURA VIUDAS - Semi Seco Brut

> > Brut Vintage

**GOMA** 

OFERTA EXTRA

- GERIO ANTIU XIXONA TRES CORONAS ALMENDRO ORO ALMENDRO PLATA P. LUNA **BASTARDAS VIRGINIAS MAURI** 

NESTLE

SUCHARD



# MUSICAL **EIXIMENIS**

**DESEA A TODOS** SUS CLIENTES Y AMIGOS, UN FELIZ Y PROSPERO

AÑO NUEVO.



de la sesión anterior, que es la Delgado la licencia de construccelebrada el día 16 de diciem- ción de una rampa en el grupo

Roberto Bosch Sabriá para que to municipal. utilice el escaparate de la casa ximas fiestas

lus de Gerona la subvención que nión municipal del día 23 último, se les viene prestando anualmen- que nos ha pasado la Secretaría y con cargo al Prseupuesto del Ayuntamiento.

da por la Comisión Permanen- tire los escalones construidos en te Municipal el pasado día 23, el transformador Castell Florit, sin se adoptaron los siguientes licencia municipal y que además acuerdos, que transcribimos de representan un peligro para los la nota oficial que se nos ha usuarios del camino de Matama-

Aprobar el borrador del acta Denegar a don José Jiménez San José, núm. 33, en base al in-Autorizar provisionalmente a don forme técnico del señor arquitec-

Facilitar datos urbanísticos eminúmero 33 de la calle Abajo, pa- tidos por el señor arquitecto mura exposición de género de relo- nicipal a don Jorge Matas Rovijería y joyería, durante las pró- ra y don José Carreras Casade-

vall Conceder a la Asociación Ange- Hasta aquí el extracto de la reu-

José Javier ROMERO

# Llagostera

# Continúan con gran éxito los festejos navideños

vidades recreativas programadas por durante el período Navideño, el dinámico grupo excursionista «Bell-Matí» ha puesto en escena, durante los días 29 v 30 del actual, la tradicional y aplaudida obra «L'adveniment de l'infant Je-

critor catalán José María Folch y Torres, quedando sumamente complacido el público de la feliz interpretación de la citada obra por parte de todos los actores.

#### PROXIMA INCORPORACION A FILAS

Para efectuar su ingreso a fi-**AUTO RALLYE** las durante la primera quincena del próximo mes de enero han sido llamados los siguientes jóvenes de esta localidad, pertenecientes al Reemplazo de 1976: Juan Bou Pons, José Grau Ferrando, Manuel Mercado Zafra, Juan Llosent Formatjer, Miguel Mestres Pigem y Juan Teixidó Freixas, a todos los cuales des-



pedimos cordialmente, deseán- Continuando la tradición de años anteriores, diversos miembros de la junta directiva de la doles mucha salud durante su Asociación de Vecinos de la calle de La Junquera, de Figueras, realizaron una visita a los hoausencia y un pronto regreso a gares de los vecinos más ancianos de la calle, entregándoles unos obsequios que sirvieran de presente y de recuerdo en estas fiestas. En las fotografías de Torner, los miembros de la directiva, con el presidente, señor Masquef, y una dama de honor, en dos momentos de sus visitas.



J. RIBAS - J. SANTIAGO Camelia, 15. Teléfono 30 14 42 **PALAFRUGELL** 

SEAT 124 L, B-776.412. SEAT 850 Coupé, B-840.195 SEAT 1430, GE-88.466. SEAT 850 Eps. GE- 85.810. SEAT 124 Sport 1.600, B-9068-F. RENAULT 12, GE-92.545. G. 1.300, B-788. LAND-ROVER, GE-43.705. RENAULT 8, GE-43.705. MOTO OSSA 250, GE-3210-C. SEAT 850 Esp., B-631.386. SEAT 850 Esp., B-670.620. JEEP WILLIS, GE-52.. TRIUMPH DEPORTIVO GE-67.... FURGON MERCEDES, GE-75....

MOTOS A ESTRENAR

KAVASAQI 400 c. c. BENELLI 250 c. c. DUCATI 350 c. c. LAVERDA 1.000 c. c. MORINI 350 c. c.

FACILIDADES DE PAGO 24 meses



ELS DESITJA **BON ANY NOU** 

Carrer Balmes, cant. Creu. Telf. 21 25 02 Carrer Ballesteries, 18. Telf. 21 36 59 **GIRONA** 

una radio estación

La Vozde Gerona

unidad musical e informativa

# Ha muerto José Guilló Rocas, BILLAIN ES en Palafrugell

te pasado martes en Palatru gell de muerte repentina. Acababa de llegar de Suiza, donde estuvo varios meses junto a sus familiares, que le acompañaron en el viaje. Hasta aquila nota breve de la defunción de un amigo.

Cabe recordar que Guilló, hombre de ideas propias y autodidacta del saber y escribir, era además de un buen ciudadano una de las primeras plumas locales, desde muchos años a esta parte. Fue fundador de «Revista de Palafrugell» y redactor jefe de la misma hasta hace bien poco. Pero queremos mencionar aquí, que iunto a él. a su vera, fuimos muchos los jóvenes que ahora escribimos con más o menos fortuna, los que aprendimos simplemente escuchándole, puesto que José era realmente un trozo de historia local por sus conocimientos sobre la villa. Su picaresca era excelente y conocía al dedillo las mil y una anécdotas de nuestra comarca, engendradas a través de los años. Cuantas docenas de veces nos reímos a su lado o conversamos con él sobre política v otros temas de nuestra sociedad, sería difícil de mencionar pero no, el que nos va a dejar ya para siempre un recuerdo especial.

Es difícil condensar en unas líneas lo que representa la pérdida de una persona con la que uno se ha sentido identificado, como así el no caer en la tentación de santificarlo. Guilló, en verdad, también tenía su carácter y aunque a veces reprendiese en tono patriarcal, no dejaba en el fondo de tener razón, su razón. Otro dato que resulta interesante es el que un hombre como él, que por las circunstancias penosas de la guerra civil, tuvo que ausentarse largos años del país, siempre sintió hacia Palafrugell el mejor de sus cari-

Estuvo hasta unas horas antes en Suiza, pero vino a fallecer a su terruño como presagiando su final. José Guilló estaba trabajando y además intensamente --- seaún nos contó su hijo- en la recopilación de datos para un libro sobre el ampurdanés Savalls, que combatió en tierras italianas al lado de Garibaldi, v del que nos

pítulos que ya tenía terminados. Sería una lástima el que esta interesante narración no pudiera ver la luz después de los sacrificios que le había reportado. Una aparición impresa perpetuaría además su nom-

Descansa en paz, amigo Guilló, y reciban tus familiares nuestro más sentido pésame.

Xavier AMIR

CENTRO DE ESTUDIOS 2002, S.A.

Le Ofrece

LA MAS COMPLETA INSTALACION CON

MULTITECLADO INFOREX 1303 (TV)

APERTURA EL PROXIMO DIA 15 DE ENERO DE SUS

INSTALACIONES EN C/ LORENZANA, 9 - GERONA.

Deseo recibir sin compromiso, amplia información sobre

PROGRAMADOR, PERFORISTA Ó TAQUIMECANOGRAFA

Profesión ... ... ... ... ... ... ... ... ... Tel. ... ... ...

Envíe este cupón a: CENTRO DE ESTUDIOS 2002 a:

C/. CORCEGA, 109, Entlo. A y B. Franqueo destino.

cursos y métodos de enseñanza de cómo poder ser:

ORDENADOR FACOM 230 - 25 (FUJITSU)

• PERFORADORAS I. B. M. 29

DISKETTE I. B. M. 3742

PARA LA ENSEÑANZA CON PRACTICAS DE

• PERFORISTA

BARCELONA

PROGRAMADOR

# Avda. Grimo. Franco, 458.

Telf. 217 68 00

Su hogar en Barcelona. Situación óptima (Diagonal-Po de Gracia). Nuestra conserjería se ocupará de sus encargos en la ciudad.

Todo confort. Aire acondicionado y baño completo en todas las habitaciones. PRECIOS MUY MODERADOS

# José Guilló Rocas falleció espasado martes en Palafruy leído alguno de los seis cay leído alguno de los seis ca-

La población infantil de Blanes está ya impaciente ante la próxima llegada de los Reyes Magos a la villa blandense. La suntuosa y ele-MM. serán saludadas por las mágica noche de ilusiones. les tendrán preparadas, co-Joaquim Ruyra, Puente de

San Pedro, Avda. de Italia, Flechas Azules, José Antonio, Plaza de España y Ayuntamiento.

Finalizado el desfile SS, MM. gante bahía de Blanes será, visitarán el Ayuntamiento, descomo ya viene siendo tradi- de cuyos balcones saludarán a cional, el marco incompara- todos los niños y niñas de Blable para el desembarco de nes, obsequiándoles con carametan ilustres visitantes. Para los y golosinas, retirándose destal fin, el próximo miércoles, pués a descansar del largo viadía 5, a las 7 de la tarde, lle- je, para después dedicarse en gará la Nave Real, proceden- las horas de la noche al reparte de los remotos mares de to de los juguetes y regalos a Griente. Al desembarcar SS. pequeños y mayores, en esta

También como cada año, las primeras autoridades locales y seguidamente montarán en tiendas presentan sus novedas tiendas presentan sus novedas de la companya de la comp las fastuosas carrozas que se des, a cual de ellas más atracmenzando seguidamente el para los niños y niñas y, estos magno y fastuoso desfile por Reyes Magos de 1977, para esta las principales calles de la noche de ilusión han entrado villa, según el siguiente itinerario: José Antonio, Rambla ser generosamente repartidos en todos los hogares infantiles, coches, balones, muñecas, bicicletas, libros...

Pero lo importante es que ese niño o niña, que ha dormido el más dulce sueño de ilusión, a la mañana temprano, todavía en pijama y zapatillas, se tambaleará de ilusión y alegría al ver tantos juguetes que los Reyes Magos les han dejado para ellos. Entonces hay incluso lágrimas de emoción en miles de rostros de padres que al contemplar aquella emoción que experimentan sus hijos, recuerdan con nostalgia los tiempos en que ellos también fueron niños que también esperaban con ilusión esta fiesta entrañable.

Rogamos a toda la población infantil de Blanes, acudan a recibir a SS. MM los Reyes de Oriente cantando y provistos de los tradicionales farolillos de luz y color para acoger con todo esplendor esta visita real.

Desde estas páginas de LOS SITIOS, deseamos de todo corazón que los Reves Magos sean generosos y llenen de juguetes los hogares de los niños de Blanes, de la provincia, de Cataluña, de España y, cómo no, del mundo entero.

Agustín ABRIL BILLOCH



# ELDENSE, PRIMER VISITANTE DE 1977

# Pujolrás, con una duda: Abad o Vila

### SE CONFIRMAN LAS REAPARICIONES DE BUSQUETS Y MANUEL PAGES

go al Eldense, equipo que se año en casa?

F. en el «Estadi» no varie y que, lidas? en consecuencia, se derrote a -Hay, como he dicho en ansus des últimas salidas.

#### LUIS

Busquets y Manuel Pagés.

gadores formarán en la alinea- va. ción inicial.

tituir?

-A Nieto y Amador. —Asi pues, el once inicial se-

gés y Javi. -Observamos una duda. -Sí. Abad viene quejándose

de la rodilla y hasta última

hora no voy a decidir si sale él o lo hace Vila. ¿En el banquillo? He convocado a los restan-

tes jugadores de que dispon-

go. Es decir, Freixas, Amador, Nieto y «Barto» Pagés». -¿Y Quico? —Se halla de permiso en su

casa. Tenían que operar a su

-No puede entrenar con asi-

duidad y esto supone un handicap.

-¿Los porteros Miret y Durán?

-Miret sigue en dique seco. En cuanto a Durán está muy recuperado y espero que pronto pueda contar con sus servi-

Cerveza SKOL

At. Madrid - Real Madrid

RADIANT

At. Bilbgo - Betis

Arpon

Sevilla - Real Sociedad

medirá sús fuerzas el domin- resultados alcanzados el pasado mo quien dice, con la espalda. de Játiva. Serra nos dice:

rival de los rojiblancos en nando en casa y que con la lle- el esférico al fondo de las ma- trario. gada del nuevo año se puntúe llas. en campo ajeno.

confian en que la trayectoria que el Eldense haya sumado damento de causa per lo que butará en el «Estadi» frente al mantenida po rel Gerona C. de positivos en sus dos últimas sa- ví en Játiva ya que ,de hecho, Eldense.

un contrincante que se prevé teriores ocasiones, mucha igual- se -volvemos al partido del do- ocasiones de gol, pero tampoco porodo. incómodo si nos atenemos a los dad en Tercera División. Pue- mingo- si viene a cerrarse? resultados que ha alcanzado en den darse toda clase de resultados.

videño?

Hablamos con el mister roji- -Yo creo que si. Ha servido Ponemos punto final a nues- se? blanco acerca de este partido para recuperar algún lesiona- tra charla con Pujolrás y, por —Creo que ganaremos. El Gey, en primer lugar, confirmó do, para desintoxicarse de fút- supuesto, le deseamos toda cla- rona cuenta con una gran planlo que adelantábamos el vier- bol y, en consecuencia, para em- se de éxitos para 1977. nes. Es decir, la reaparición de pezar con nuevos brios el año.

-Estoy contento por la forvimos auténtica mala suerte ya tonces habrá más problemas.

Si Aragón llega a rematar bien. convierte así, en el primer -Yo espero que sigamos ga- seguro que no consigue enviar cambien las cosas en campo con-

-¿Qué tal Bravo? Los aficionados, por supuesto, —¿Te preocupa el hecho de —No puedo juzgar con fun- con Cristóbal Bravo, que detocó cinco pelotas.

Beneficiará el parón na- lo han hecho con anterioridad trabajo. y han perdido.

Hablemos, aunque quede le- El central rojiblanco, que está Efectivamente. Ambos ju- jos, un poco del partido de Játi- efectuando una temporada com- Nieto. pletisima, nos dice:

-¿A qué jugadores van a sus- ma con que se emplearon mis En casa hay que «asegurar» to- vez más, la suerte no acompañó. jugadores. Por ser la primera dos los puntos. Si sufriéramos Nos hicieron un gol de «chuvez que ponían en práctica el algún tropezón, habría proble- rro»; de los que entran pocos dispositivo táctico con que se mas ya que en estos momentos en una temporada. jugó, les chicos cumplieron a no contamos con positivos. Si el Bravo; Juanito, Serra, Re- la perfección. Hay que subsa- Eldense viene a jugar al fút- dense? yes; Ortega, Molet; Abad o Vi- nar algunos fallos, pero todo bol, seguro que le ganamos. En la, Abete, Busquets. Manuel Pa- llegara.. Lo que pasa es que tu- caso de que se cierre atras, en- mes ganar el partido. A ver si equipos participantes en la segun-

que nos hallamos.

El Gerona Club de Fútbol — Se repetirán en 1977 los que el gol nes lo marcaron, co- En cuanto al planteamiento

-Es la forma idónea para que

Después de Serra hablamos

En Játiva no hubo suerte. -¿Creará problemas el Elden- Bien es cierto que no creamos resumen de lo que ha sido la tem- cho anteriormente, si falla uno, ya par de quince. ellos debían marcar. El resul-—A mí me gusta más que los tado justo hubiera sido un em- mo pensábomos. rivales no se cierren. Pero otros pate. ¿Mi actuación? Tuve poco

-¿Qué pasará ante el Elden-

hablamos con Finalmente

-En Játiva las cosas salie--Hemos de ganar al Eldense. ron bastante bien, aunque una

-¿Ganará el Gerona al El-

-Por descontado que esperacon la llegada del nuevo año do categoría? desaparecen los problemas y nos Me refiero positivamente. Los

desea la afición gerundense. Narciso PLANAS

CENTRO COMERCIAL

ROSAS (Costa Brava)

En venta los últimos

LOCALES COMERCIALES

Información: «HIPER JET». Teléfono 267604/08

# Yasuki Fusano nos comenta la actualidad del C. N. Banyoles

# "Faltan más jugadores. Estamos muy limitados"

los puestos de cabeza, sin haber sufrido demasiados agobios. El preparador del equique ya lleva bastantes temporadas al frente del equipo de la Ciudad del Lago, nos va a lense en el referido campeona- años atrás to y la actualidad natatoria.

problemas. Este año, nuestra me- na normalmente. ta no estaba ni en subir ni en bajar. Nos conformábamos con mantener la categoría y hemos Banyoles de ascender durante la quedado en la mitad de la tabla próxima temporada. clasificatoria. Hemos podido trabajar con entera tranquilidad.

blado de problemas en el equipo. duce ascender una temporada pa- que vaya bien.

que siempre va muy justo de hom- de categoría, debemos contar con trenador del C. N. Banyoles, señor bres. Si falla un jugador, ya tene- una base de jugadores. Si falla Yasuki Fusano. Los mos problemas en la alineación un jugador, que se pueda susti- evidentemente, también están a la Además, en los entrenamientos tuir en seguida por otro. Actual- orden del día en la natación banunca somos el equipo completo, mente, tengo en el equipo a cua- nyolense. A pesar de ello, la tem-Suerte que, gracias a la forma-tro o cinco chicos que, en un porada llevada a cabo por los ción infantil, podíamos entrenar plazo no superior a uno o dos waterpolistas de la Ciudad del Lacon más jugadores. -¿Cómo ha visto el resto de litar.

salimos del pequeño bache en equipos, como Badalona, Pueblo Nuevo y Horta, que iban clasifica-Esto es, qué duda cabe, lo que dos en las últimas posiciones de la tabla no eran rivales nada fáciles. No hemos tenido partidos

Se llegó al término de los fáciles. Evidentemente, el nivel ha Fusano. Campeonatos de Cataluña de subido mucho. Antes, con entreque participaba en la segunda bastaba, pero ahora es diferen- apretar demasiado. El var la categoría.

-¿Cuál es la situación actual po, el japonés Yasuki Fusano, del waterpolo en el C. N. Banyo- da la cantera?

--Como siempre, regular.

comentar la actuación banyo- el C. N. Banyoles no es igual que se empieza a notar, pues este año

vamos mal. Es el problema de -Normal —nos dice—, tal co- siempre. Sin embargo, los chicos demuestran mucho interés, pues sentido de la palabra. ¿No tenían más aspiraciones? ahora que estamos en época de

> ---Vamos a referirnos a las posibilidades que pueda tener el tación en el C. N. Banyoles?

-El señor Fusano nos ha ha- cosas por solucionar. No nos se- cer muchas cosas. Repito, espero -Nosotros somos un equipo ra bajar a la siguiente. Para subir años deben cumplir el Servicio Mi- go ha sido satisfactoria.

-Hablemos del futuro, señor

Waterpolo. El C. N. Banyoles, nar una o dos veces por semana época de paciencia. No podemos categoría; ha realizado un buen te. La segunda categoría cada día tiene que pasar unos años de papel, acorde con sus reales es más difícil y competida. El transición a fin de que puedan posibilidades. Ha quedado en próximo año deberemos entrenar subir los infantiles con que cuenmucho, si aspiramos a conser- ta la entidad. Entonces, será cuando podremos apretar más fuerte.

-En el C. N. Banvoles, ¿se cui

--Estamos trabajando bastante bien con los chicos jóvenes que -Evidentemente, el waterpolo en hay en el club. Creo que ello ya los infantiles ocuparon la cuarta -Nos faltan más jugadores. Es- plaza. Aunque la mayoría son de -Para empezar, hacemos un tamos muy limitados. Como he di- doce o trece años. Sólo hay un

-Pasemos a comentar el aspecto de la natación en el propio -Esta bien, igual que el water-

-No, porque tenemos muchos vacaciones hay alguno que entre- polo. Estamos trabaiando bien, dentro de nuestras posibilidades. —; Cómo ve el futuro de la na

-En general, espero que sea positiva. Los nadadores también -Aún no pienso en ello. Antes tienen sus problemas de estudios que ascender, hay muchas otras y trabajo. Ello nos imposibilita ha-

Esto fue lo que nos dijo el en-

INOVIOS! PADRES! VUESTROS REGALOS DE REYES EN

# GLORY REGAL'S

DESCUENTOS ESPECIALES EN TODOS LOS ARTICULOS ¡SOLO HASTA EL 5 DE ENERO 1977!

PLAZA MARQUES DE CAMPS, 14 - TELEFONO 20 09 44. GIRONA

# Avui, Diumenge, dia 2 de gener — Tarda a les 4

FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.

Campionat III Divisió de Lliga Nacional

ELDENSE - GIRONA F. C.



CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

Ferry5° Málaga - Santander

Barcelona - Elche

RECORE

EMBUTIBOS

THOMEON

GENERAL @ ELECTRICA

ESPAÑOLA

S. J. Bta. La Salle, 18-20 - Teléfono 20.18.73 --- G E R O N A ---

COLOR

BURCH RIBUGENT

Burgos - Celta

Dalau

AMPURIABRAVA MARINA RESIDENCIAL

FINISTERRE

OUTTAN ROSSA Hércules - Español

ELECTRODOMESTICO

Zaragoza - Valencia

Cambio portero

Penalty on contra

FLECHA FRANJAS Blancas Y Negras Avería Tel

FLECHA BLANCA

Partido suspendid

FRANJAS ROJ. Y BL.

CASTELLO DE AMPLIRIAS COMO

# MAS MERCEDES QUE NUNCA



**Feliz** Año Nuevo a todos los usuarios

Ctra. Barcelona, 39.

**GERONA** 

Completa garantía y rápido servicio técnico GRANADA ONIEDO M JAEN **PONTEVEDRA** LEVANTE S

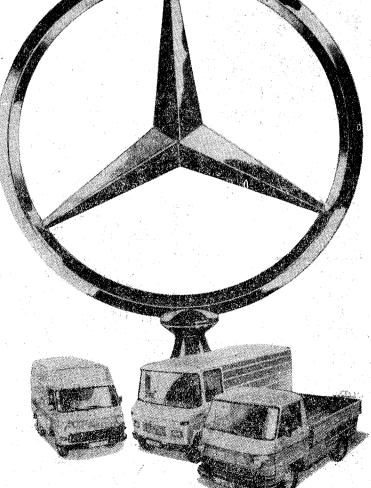
CORDOBA

**TENERIFE** 

VALLADOLID

CORUÑA

El color de las flèchas Indica: Amarillo, 1.º tiempo; Verde, descanso; Rojo, 2º tiempo; Negro , fin pa



LA POTENCIA EN

**ELTRANSPORTE LIGERO** 

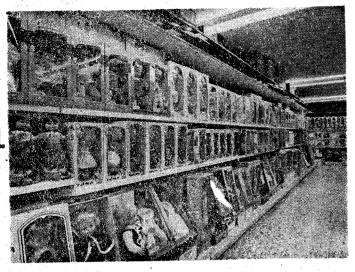
PRODUCTOS AUTOMOTRICES, S. A.

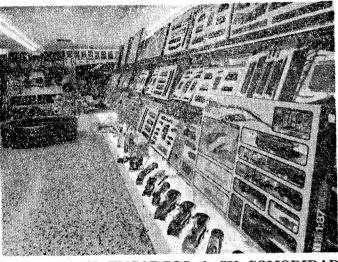
# ¡Juguetes para todos!



**TODAS** LAS **NOVEDADES** 

**SENSACIONAL SURTIDO** 





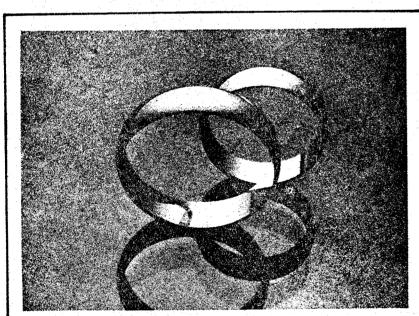
LA MAYOR **EXPOSICION PROVINCIAL** 

RESERVA DE ENCARGOS A SU COMODIDAD

# Supermercado X A V I

iiReyes...en S'Agaró!!

:NIÑOS! Al entregar vuestra Carta al Paje de los Reyes Magos, se os entregará un OBSEQUIO.



No fue sólo una promesa. Por eso le ofreció una joya de oro.



Los buenos deseos para estas Fiestas, se expresan en joyas de oro.

Rbla. Verdaguer, 7 Tel. 20.40.43 · Gerona





**BALONGESTO** 

# En el regional masculino, el Adepaf visita la pista del líder

Interesante Farnés-La Bisbal en el Campeonato provincial

Canet - Adepaf

Grupo segundo:

Montesori - Figueras Blanes - Palamós

Jordi XARGAYO

HOY. A LAS 3 DE LA TARDE

ses del año 1976.

Estos son los encuentros a jugar el domingo en el campeonato regional masculino y en el provincial senior, junior y juvenil.

REGIONAL **MASCULINA** 

Se inicia la segunda vuelta co nestas confrontaciones:

Banyoles - Barcino San José Bad. - Olot San José Ger. - Lloret Santa Coloma - Grifeu Salt - Dosa

Canet - Adepaf El Banyoles, que recibe la visita del Tenis Barcino, tiene bastantes posibilidades de puntuar. Poca cosa tiene por hacer el Olot en la pista del San José de Badalona. El Grifeu se desplaza a Santa Coloma de Gramanet en caracter de víctima. El San José de Gerona debe resolver con entera tranquilidad su encuentro con el Lloret. El Salt, aunque la tarea será harto dificil, tiene alguna posibilidad de sumar algún punto. Finalmente, el Adepaf visita la pista del actual lider, Canet. En las dos últimas temporadas los adepafistas siempre vencieron en dicha pista, pero este año el cuadro barcelonés «pisa fuerte» y los figuerenses, en principio, cuentan con remotas posibilidades de sacar algo positivo.

SENIOR MASCULINO PROVINCIAL

Ultima jornada de la primera

Montesori - Figueras Farnés - La Bisbal Palafrugell - Ripoll Guixols - Calonge Campdevánol - Caldas Amer - Domeny Descansan: Anglés y Pala-

Sin duda, la confrontación más interesante de la jornada será la que contenderán Farnés y La Bisbal. Ambos equipos se juegan el tercer puesto al término de la primera vuelta. En la pista del Montesori, también podrá presenciarse una buena matinal. Ripoll y Guixols parten como favoritos en sus respectivos envites. Campdevánol y Caldas saltarán a la pista en igualdad de condiciones.

JUNIOR MASCULINO Grupo primero: Banyoles - Barcino San José Bad. - Olot San José Ger. - Lloret Santa Coloma - Grifeu Premiá - Sese Salt - Dosa Canet - Adepaf Grupo segundo: Montesori - Figueras Farnés - La Bisbal Guixols - Calonge Campdevánol - Caldas Blanes - Palamós Amer - Domeny Descansan: Anglés y Ripoll. **JUVENIL MASCULINO** 

Grupo primero: Banyoles - Barcino San José Bad. - Olot San José Ger. - Lloret Santa Coloma - Grifeu Premiá - Sese Salt - Dosa

G.E. i E.G. Actividades para

BALONMANO:

Domingo. En Figueras. Campeonato Provincial de Primera Categoría. A las 11: C. B. Ampurdán-CE. i E.G. (juniors). A las 12: C. N Figueras-GE. i E.G. (seniors)

Domingo. 10 mañana. En Rasós de Paguera. Participación del equipo infantil en el Trofeo Banco Mercantil de Manresa

Domingo. En Sant Baudili de Llobregat. Campeonato de Cataluña. A las 10,30: Cazadores Samboyana-G.E. i E.G. (juveniles). A las 12: Cazadores Samboyana-G E. i E.G. (seniors).

Domingo. A las 10. En Cassá de la Selva. Amistoso: Colegio Escocés-G.E. i EG. (cadetes).



BALOUMANO

# SE REANUDA EL CAMPEONATO PROVINCIAL

### El Bordils, líder en seniors, se enfrentará al Sarriá de Dalt

Mañana se disputará la ter-

cera jornada correspondiente a la segunda vuelta del Cam- das en la categoria senior son peonato provincial de prime- las siguientes: ra categoría y juveniles.

Las confrontaciones señala-

Llagostera - Lloret Bordils - Sarriá de Dalt C. N. Figueras - G.E. i E.G. Crec - Corsá Bredense - Celrá

Descansa: Blanes. El lider, Bordils, se enfrentará al Sarriá de Dalt en un partido que promete ser muy interesante y en el que los bordilenses parten favoritos. También reune multiples alicientes el choque entre el C. N. Figueras y el G.E. i E.G.

El Lloret puede sumar dos nuevos positivos en Llagostera. El Crec-Corsá han de resolverlo positivamente los visitantes, mientras que el Bredense-Celrá se presenta con pronóstico favorable al «siețe» celranen-

**JUVENILES** Montserrat - Lloret Bordils - Sarriá de Dalt Ampurdán - G.E. i E.G. Cassanense - Celrá Crec - Corsá

Descansa: Blanes.

Pese a la aceptable campaña de los lloretenses, el Montserrat parte favorito ante el Lloret. El Sarriá de Dalt puede puntuar en Bordils, al igual que el G.E. i E.G. en Figueras. Igualdad de fuerzas en el Cassanense-Celrá. En cuanto al Crec-Corsá, deben resolverlo sin demasiados problemas los de San Daniel.

### **PIANOS - ORGANOS**

TODO EN TORNO A LA JORNADA DEPORTIVA DEL

DOMINGO, CON ENTREVISTAS, REPORTAJES, COMEN-

rábado deportivo

Entre otros temas, las noticias deportivas gerunden-

Don Juan Casellas Xirgu, la presidencia de la Federa-

ción Gerundense y el balonmano provincial.

Luis Pujolrás, el Gerona C. de F. y el nuevo año.

MAÑANA. A LAS 10'30 DE LA NOCHE

TARIOS, ENCUESTAS, RESULTADOS...

RONISCH - SAUTER - KEMBLE - etc....

HAMMOND - WELSON - EKO - etc...

Galeries AMPHORA Rutlla, 106 - Tel. 20 06 43 - Girona

Magnifica torre estilo rústico catalán. Llaves mano, directamente del constructor. Vista panorámica mar, gran jardin, comedor-living con chimenea hogar, 3 habitacio nes con armarios empotrados, 2 baños, cocina completa, garaje, bodega y gran terraza. Precio 3.500.000 pesetas. Facilidades a convenir. Tel. (972) 81.77.34.

INMEJORABLE SITUACION COMERCIAL CON VIVIENDA.

PLAZA MARQUES DE CAMPS, 15. TELF.: 201229.

### Estadio de la Juventud

FUTBOL

Actividades para hoy y mañana

Hoy, a las 10 horas, pre-juveniles, Gerona C. F. - Llagostera. A las 12 horas, P. Bons Aires - U. D.

Sábat **DOMINGO** Mañana, a las 10 horas, aficio-

nados, Fornells - Lladó. A las 11,45 horas, juveniles, La Salle - Bla-

PARA

CAMPING

Carretera San Feliu,

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

# **ELECTROAUTO**

Sta. Eugenia, 186

Costabona, 8-10

Tel. 20 79 47

**GIRONA** 

ELECTRO SERVICIO FEMSA Núm. 1327

Desea a sus clientes y amigos unas FELICES FIESTAS y PROSPERO AÑO NUEVO



ANUNCIO OFICIAL

#### JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA E INSTRUCCION DE SANTA COLOMA DE FARNES

EDICTO

En este Juzgado de Primera Instancia y en expediente de suspensión de pagos de la entidad «Construcciones Gallart, S.A.», representada por el Procurador don José Capdevila Bas, y seguido con el número 121 de 1976, se ha dictado el siguiente: «AUTO DEL JUEZ ACDTAL. SR. RABASSA PUIG.— Santa Coloma de Farnés. Dada cuenta; por presentado el anterior escrito, únase al expediente de su razón donde surta todos sus efectos; y. - RESULTANDO: Que por el Procurador Sr. Capdevila, en nombre de su representada, se presentó escrito ante este Juzgado por el que solicitaba que se suspendiera la celebración de la Junta General de Acreedores señalada para el próximo día veinticuatro de febrero, suplicándose se adoptara la resolución de sustituir la celebración de la Junta por la tramitación escrito, al amparo del artículo 18 de la Ley de Suspensión de Pagos; habiéndose dado traslado de dicho escrito a los Interventores, habiéndose informado por los mismos en el término de tres dias concedido, mediante el anterior escrito por el que informan favorablemente la solicitud de la entidad suspensa.— CONSIDERANDO: Que cuando el número de acreedores excede de doscientos y siempre que se solicite antes de los ocho días precedntes al día sñalado para la celebración de la Junta, de conformidad con los antecedentes del expediente y del informe de los Interventores y de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 18 y 19 de la Ley de 26 de julio de 1922, es procedente suspender definitivamente la Junta mencionada y acceder a lo solicitado — VISTOS los artículos citados y demás de legal aplicación.— S. S. POR ANTE MI, EL SECRETARIO, DIJO: Que debia estimar y estimaba la petición formulada por la representación de la entidad mercantil «Construcciones Gallart, S.A.», y con suspensión definitiva de la Junta de Acreedores que se había señalado en estos autos para el próximo día veinticuatro de febrero de mil novecientos setenta y siete, se decreta que en lo sucesivo, el presente expediente se ajuste al procedimiento escrito prevenido por la Ley; se concede a la entidad suspensa el plazo de cuatro memes a fin de que presente la proposición de convenio y haga constar en forma legal el voto de los acreedores respecto al mismo; dése publicidad a lo resuelto por este auto, mediante edictos que se insertarán en el Boletín Oficial de esta Provincia y en los periódicos LOS SITIOS, de Gerona, y «El Correo Catalán», de Barcelona, exponiéndose otro al público en el tablón de anuncios de este Juzgado, expidiéndose los oportunos despachos que se entregarán para su cumplimiento al Procurador promovente.— Así lo proveyó y firma el Sr. don Ricardo Rabassa Puig, accidentalmetne Juez de Primera Instancia de esta Ciudad y su Partido; doy fe — Ricardo Rabassa Puig.— Ante mi.— José Manzanera.— Rubricados.

Y para que conste y cumplimiento lo ordenado y a los efectos oportunos se expide el presente edicto.

SANT FELIU DE GUIXOLS

Passeitg Maritim del Generalissim.

L'ESCALA

SANT ANTONI DE CALONGE

Passeita Maritim, Josep Mundet.

La nostra experiencia en aquest tipus de

construccions els hi garanteix la calitat i perfectes

acabats que tindran aquests apartaments, quin

acabament esta previst per el Juny del 1977

1200 apartaments construits i venuts

fins avui ho demostren

ORGANITZACIÓ

**INMOBILIARIA** 

Barcelona

Avda. Princep d'Asturies 54

Informis a:

Oficinas Centrals

Tel. 217 29 00

COSTA BRAVA

DADO en Santa Coloma de Farnés, a veinticuatro de diciembre de mil novecientos setenta y seis. El Secretario. El Juez de 1.ª Instancia Acdtal.

A CO WILLIA

Obras recentment començades:

# ANUNCIOS POR PALABRAS



### El Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

reitera que, excepto los propios interesados, sólo los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria están facultados para mediar en toda clase de transacciones inmobiliarias, y que, según el Artículo 321 del Código Penal, incurrirán en el delito de intrusismo y pena de prisión menor, quienes ejercieren tal mediación sin poseer el Título Profesional correspondiente. Rogando a los señores propietarios se abstengan de pagar toda clase de comisión a intrusos y clandestinos, y que comuniquen a este Colegio Oficial cualquier intervención de los mismos en cualesquiera negocio inmobiliario.

ESTE ES EL MEJOR MOMENTO PARA LA INVERSION INMOBILIARIA. NO LO DEJE PASAR 'Zona Residencial Mediodía



-2 pisos por planta -Baño completo y

-3 y 4 dermitories

-Cocina amueblada -Pavimento cerámico en baño. aseo y cocina -Calefacción individual ...y otras muchas ventajas que cen mucho gusto le indicaremos en su próxi-

PAGO APLAZADO 17 AÑOS ATENDERLE ES UN PLACER PARA NOSOTROS

Información y venta

CONSTRUYE



Avda. Jaime I, 3. 20 60 82

ma visita.

# CREDITOS PERSONALES

Amortización máxima 3 años

IBERICA DE NEGOCIOS. S. A.

C/. Sta. Eugenia, 18, 6.º, 2.ª — Tel. 20 84 00 — Gerena



### EMPRESA TEXTIL

PRECISA

Oficial 1.ª Mecánico para Encargado Sección.

Oficial 1.ª Electricista para Mantenimiento.

Interesados escribir al Apartado 590 de

LOS SITIOS

- Gerona -- San Narciso -— Santa Eugenia —

Muy Céntricos Zona Deportiva Con Centre Comercial

\* MAXIMA CALIDAD CONDICIONES ECONOMICAS TENEMOS EL PISO PARA SU NECESIDAD

**PROUSUP** 

Sta. Clara, 2, 1.º Tels.: 20 89 62 - 21 15 12 GERONA

SRA. SOLA ofrece habitación y ría Viladesens. derecho cocina gratuitos a mujer joven o de mediana edad que pernocte en la casa. Razón: Figuerola, núm. 40-2.º — Gerona.

### FINCAS MOLAS

su inmobiliaria de confianza. Tel. 20 21 97, Carrer Nou, 9. GIRONA

# ATENCION PROPIETARIOS

LLAMANDO AL 201867 LES OFRECEMOS PRESUPUES-TOS DE MUEBLES Y DECORACION INTERIOR TOTAL-MENTE GRATIS Y SIN COMPROMISO PARA SU CHALET O TORRE EN CUALQUIER PARTE DE LA PROVINCIA.

FALTAN

# AGENTES DELEGADOS

PARA LAS POBLACIONES SIGUIENTES Y SUS COMAR-CAS: LA BISBAL - FIGUERAS - OLOT - PUIGCERDA -SANTA COLOMA - ANGLES - BAÑOLAS.

Indispensable buena presencia y don de gentes, vehículo propio, dedicación plena para promocionar artículo muy introducido en el resto de España.

Interesados llamar al 21 40 52, de 9 a 13 horas.

### PERSONA DE EDAD

Para recados. Se precisa sólo mañanas. Preferible haya trabajado como Administrativo. Interesados escribir al Apartado de Correos, 20. Gerona. Ref. JCG. Se contestarán todas las cartas. Máxima reserva.

CREDITOS PERSONALES

Teléfono 206400

TRASPASO taller: bordar, calar

Vigilan-

y prisar, con tienda en Gerona. Informes: J. BURCH «API», Rda. Fdo.

cias. Informes solvencia. Localiza-

ción de personas. Juan Maragall,

SE PRECISA pinche de cocina y

ayudante barra. Interesados llamar

CREDITOS RAPIDOS

Telf. 21 43 53

nar. Trato directo: 206082.

la más cara 6. Fco. Ciurana, 16.

taller, con algunas herramientas,

de 150 m2, y patio en Sarriá de

Ter, con tel., agua y luz. Interesa-

**ABIERTO** 

MAÑANA

NAVES INDUSTRIALES, venta a

10 y 12 años, tipo Leasings. Telf. (93) 2538234.

MECANOGRAFA práctica para

oficina, falta en Gerona. Interesa-

das presentarse en Oficina de Em-

pleo SEAF (PPO). C. Cruz, 2-4. Ref.

LOCAL comercial, 340 m2., 14 m. fachada. C. Julio Garreta. Entrega

Se traspasa Snack Bar, en San

Feliu de Guixols. Para infor-

mes: Telf. 470126, ext. 27, HOS-

TAL ALTAMIRA, Sr. Martinez.

inmediata, 206082.

LUNES

merá, 65, 3°, 4° Salt.

35, 6-2.ª. Gerona. Telf. 20 86 30.

Puig, 15, 1.º. 21 34 16-20 86 28.

INTERPAG. Detectives.

al Telf. 20 43 26.

Camps, 16.



Menendez y Peigyo, 20 SALT Tel. 208366

Construimos los visos que vendemos

OFRECEMOS CALIDAD:

FABRICA muebles, airededores Gerona, precisa socio capitalista, con o sin colaboración. Escribir Los Sitios. Ref. 589.

FINCAS Agustí. Alquilamos, vendemos o traspasamos su piso, finca o local comercial, con máxima reserva y rapidez. P. Claret, 29-1.º Teléfono: 21-49 56.

ALQUILO nave de 750 m.2 con altillo de igual superficie y terreno, sito en carretera Bañolas ki-Iómetro 1. Tel. 20 96 96.

SE NECESITA señora para cuidar niños por las mañanas. Llamar dos llamar al tel. 200578. a partir cinco, al tel. 213603

FOTOCOPIAS, desde 2 pesetas, la más cara, 6. Fco. Ciurana, 16

#### Abastecedora Catalana Agencia Oficial FIRESTONE

Ctra. Barcelona, 409, Tl. 211000

Precisa MONTADOR con nociones de mecánica.

PRECISO empleada hogar, todo el día, excepto noche. Teléfono:

SE PRECISA empleada de hogar urgente. Telf. 21 41 92. Llamar, de 2 a 4, 8 a 11.

PARTICULAR traspasa local céntrico en zona La Salle, inclui-

do negocio actual o no. Teléfo-no: 20 81 19.

Precisamos

#### **SEÑORITA** PARA CONSULTORIO MEDICO

horario 4 tarde a 12 noche, libres lunes y domingos. Interesadas llamar al telf. 208343,

NECESITAMOS señora fija para cuidado limpieza casa en Viladesens (17 Kms. Gerona), habitada sólo fines semana sin niños. Cocinar. Manutención y sueldo a convenir más Seguros Sociales. Razón: sábados y domingos. Recto-

SE ALQUILAN pisos con y sin muebles y almacén. J. BURCH, A. P. I. 213416.

ALQUILO piso amueblado, 3 ha-SE PRECISA empleada hogar, bitaciones, calefacción. Telf. 20 64

# FEMENINO

MATERIAL ELECTRICO.

Las interesadas deben presentarse en la Oficina de Empleo del SEAF (PPO). C. Cruz, núm. 4. Referencia 7.751, o llamar ol teléfono 204300.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Empleo los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3.º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICA-CION DE ANUNCIOS LABORA-LES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

LOCAL de negocio, céntrico, 6 puertas, 250 m2. Entrega inmedia-

LOCAL comercial 660 m2. (posibilidad 1000 m2.) Entresuelo, 700 m2. C. Julio Garreta, 206082.

ORGANOS, Gran variedad marcas. Galeries Amphora. Rutlla, 106, 200643.

CADAQUES. Tienda acreditada, inmeiorable situación con grandes rendimientos. Se traspasa, arrienda o me asociaría con persona solvente para continuar negocio. Tel. 201518.

HACE FALTA ASPIRANTE **ADMINISTRATIVO PARA** OFICINA

> Los interesados deben presentarse en la Oficina de Empleo del SEA-PPO, calle Cruz; 2-4. Ref. nº 7.754.

ATICO 2 dormitorios, salón con parquet, chimenea, céntrico. 206082. ESTUDIANTS, es necessiten por ajudar al «Comprador Reial». Presentar-se a Calcats Gibert. General

Primo Rivera, 17. SE TRASPASA Bar, bueng situgción. Razón: teléfono 860254. OPORTUNIDAD, entresuelo 400

m2. (dos calles), subdivisible 200 m2. Totalmente terminado, entrega inmediata Trato directo 206082

# CONFECCIONES

ABIERTO LUNES POR LA MAÑANA

¿DISPONE usted de finças, solares o casa para vender? Gestipromo S. A. solventará el trabajo por usted. Llame at telf. 204148.

INTERESAN solares céntricos para edificar. Llamar al 204148. EN SU CASA le damos trabajo

MONEDAS de oro, plata, compro. directo. Nosotros se lo pagamos en efectivo en el momento de su en-Joyería Teixidor. Plaza Marqués trega. Ganará un mínimo de 9,600 Ptas. semanales. Hará género de PISO tres dormitorios, baño y punto. Le enseñaremos. Le faciliaseo, calefación, céntrico, a estretaremos la máquina suiza de 2 metros de largo especial que se pue-VENDO 850 GE-A, de particular de reducir. Empezamos curso la a particular. Telf. 209107, & A. Guipróxima semana, no deje de visitarnos y puntualizar todo lo que le FOTOCOPIAS, desde 2 pesetas, interese. Muntaner, 269. Teléfonos 2170885 y 2188621, de Barcelona. SE TRASPASA local apto para

# TREMAC.

Teléfono 204397.

LOCALES comerciales de 105 a 600 m2. C. Territy San Miguel, 5 m. altura. ¡Oportunidad! 206082. HOMS. VENDO piso lujo, amueblado, importación, electrodomésticos completos, parquet, moqueta, calefac-

ción individual, 2 baños y un tras-

tero, situado calle Cruz. Interesa-dos llamar telf. 214755, a partir 9 SE TRASPASA Hostal Residencia, lugar céntrico, en Geróna. Para informes: Telf. 205133.

¿TIENE letras a largo plazo? gestión inmediata. Telf. (93) 2538234

Barcelona. LEASINGS, maguinaria nacional v

de importación. Hasta 5 años. Telf

### **MATRIMONIO** para cuidar casa

Se necesita en

URBANIZACION RIO DE ORO

Telf. 31 55 50 CALONGE (Costa Brava)





Pasteleria

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y

AMIGOS UN FELIZ Y PROSPERO 1977

Sta. Clara, 45

Palamós

Del.leaació Costa Brava

Passeitg 18 de Juliol, 5

Tel. 972-314 162

**GERONA** 

mayor de 21 años, con referen- 00 cias. Telf. 20 59 07.

Compra, Ventas, Alquileres. Traspasos

SE PRECISA

PARA FABRICA MONTAJE

# Mensaje del cardenal Tarancón sobre la Jornada de la Paz

# Los procesos matrimoniales serán gratuitos en la diócesis de Madrid

«Porque la paz -sigue dicien- paña». do el cardenal— no será posible mientras ciertos sectores mantengan posiciones de intolerancia; mientras algunos utilicen medios de violencia y de terror para imponer sus propios criterios; mientras nos dejemos guiar por sentimientos de revancha; mientras no

peligra la vida de un hermano provicario general de la diócesis. dad. nuestro: otros acontecimientos Los honorarios que se suprimen

ridades sepamos crear un clima sanos. curso sin producir traumas inne- forme con la cantidad pedida. cesarios y pueda conseguirnos una también más cristiana».

Madrid. (Cifra). — «La cele- des cristianas renueven sus sú- les serán invitados, como todos los entrado aún en esa vía procesal. bración de la jornada de la paz, plicas ante Dios, Padre de las mi- fieles, a contribuir al levanta- Se pretende ayudarles humana y propuesta por el Papa para to- sericordias. Estoy seguro de in- miento de estas cargas». da la Iglesia, es una interpela- terpretar el sentir de la inmensa. A preguntas de los observadores adecuada a sus problemas ción muy seria para todos los mayoría de los españoles, cuando sobre el por qué las cargas de El «SAOX» tiene su delegación españoles en estos momentos er el umbral del nuevo año alzo los tribunales habían de recaer en Bailén, 8 (teléfono 241-48-04) y concretos de nuestra patria: mi voz de pastor de la Iglesia, ape- sobre todos los fieles, cuando se tiene oficinas en 11 parroquias de ¿Será posible realizar la evo- lando a todos los católicos y a los da el caso de que las personas que distintos barrios madrileños. lución que todos estamos in- hombres de buena voluntad, para introducen las causas son a veces tentando en un clima de sere- que colaboren sin regateos en el muy ricas, el padre Patiño ha resnidad y de paz? Comienza di- sincero esfuerzo de promover la pondido que obedecía a razones ciendo el cardenal Enrique Ta- paz y la justicia, evitando por en- pastorales. Se trata de borrar toda rancón en un mensaje sobre esta cima de todo, las discordias que en posibilidad dé murmuración que otros momentos han desgarrado ensombrezca la imagen de estos el cuerpo de nuestra querida Es- tribunales y de la misma Igle

#### **CURIA DE MADRID:** LOS PROCESOS MATRIMONIALES SERAN GRATUITOS

hagamos todos un esfuerzo por nal de Madrid, monseñor Enri- nulidad oscila en torno a los dos comprendernos y para superar las que Tarancón «ha decidido renun- años, habiéndose dado algún cadivergencias, mirando al bien de ciar al derecho que reconoce la so de solución en seis meses. legislación canónica para percibir Distintos acontecimientos ponen ingresos en concepto de costas de demandas presentadas en Maen peligro la convivencia pacífi- judicales (canon 1908) según se drid fue de 1.183, de ellas 983 de ca entre los españoles; la concien- venía haciendo en el tratamiento separación y 200 de nulidad. Las cia pública está angustiada por de las causas matrimoniales en sentencias pronunciadas ascendieun secuestro inexplicable, cuyo fi- las curias diocesanas», ha infor- ron a 1.332, de las que 1 160 fuenal se presenta oscuro y en el que mado hoy el padre Martín Patino, ron de separación y 172 de nuli-

turban la serenidad de los espíri- eran actualmente de treinta mil presentadas han sido 1.428, de las tus y aumentan las dificultades a cincuenta mil pesetas en las que 360 han sido de nulidad. Las para pode proclamar y respetar causas de separación, y de veinte sentencias pronunciadas en los tres abiertamente los derechos de los mil a sesenta mil en las de nu- primeros trimestres ascendieron hombres y conseguir la verdadera lidad. Se mantienen los derechos en total a 966. de los procuradores, abogados y Es indispensable que todos los peritos y los derechos de otros cardenal Enrique Tarancón está ciudadanos, guiados por las auto- tribunales eclesiásticos no dioce- gestionando la creación en la dió-

sión, de libertad, de justicia y de los abogados —que están señala- cial que actualmente sólo poseen amor. Tan sólo de esta manera dos de 25.000 a 65.000 pesetas se- algunas diócesis como la de Ropodremos conseguir que la evolu- gún las causas, los clientes pueden ma ción, que ha empezado con bue presentar la minuta al tribunal que nos auspicios, pueda seguir su juzga las causas, si no está con-

La administración diocesana de sociedad más justa, más libre y Madrid, por esta supresión de honorarios, dejará de percibir unos tribunales, se ha anunciado hoy «La jornada de la paz —con- diez a quince millones de pesetas la creación en la diócesis de Macluye el mensaje— con que em- anuales. Para el sostenimiento de drid de un «Servicio de Acogida pieza el año 1977, puede ser -de- los tribunales -en los que traba- y Orientación Familiar» (SAOX). be ser- la consolidación de una jan 56 personas- se confía en paz justa, llevadera y estable. «las limosnas u ofertas que han ayudar a los matrimonios en con-Esta jornada nos ofrece ocasión de hacer todos los fieles» Por otra flicto que acuden a los tribunales obligada para que las comunida- parte «los clientes de los tribuna- de la Iglesia y a los que no han

#### ACELERACION DE LOS PROCESOS MATRIMONIALES:

En los últimos años, gracias a la creación de nuevos tribunales, las causas matrimoniales han ga nado en celeridad. La duración Madrid. (Cifra). - El carde actual media de los procesos de

Según datos de 1975, el número

En el presente año las causas

Para acelerrar los procesos, el cesis de Madrid de un tribunal de respeto mutuo, de compren- En cuanto a los honorarios de de segundo grado, privilegio espe-

SERVICIO DE ACOGIDA Y ORIENTACION FAMILIAR:

Junto con las novedades de los Este servicio tiene como objetivo

Montarse su propio negocio.



## Despedida del año con pequeña apoteosis

El año 1976, que no ha sido un año ni bueno ni malo, sino todo lo contrario, para el aeropuerto, ha querido despedirse con una pequeña traca final y así estaban anunciados para ayer nada menos que cinco vuelos charters, cifra que hace muchas semanas no se había alcanzado. Suponemos que se trata de ingleses que han querido pasar la Nochevieja en la Costa Brava. Los vuelos de ayer fueron un Britania, de Birmingham, que siguió hacia Palma de Mallorca; otro Britannia, de Manchester, un tercer Britannia, de Luton, un Monarch también de Luton y el cuarto Britania, de Birmingham. Lo que ignoramos es el número de pasajeros que trajeron pues su llegada estaba anunciada para cuando ya habíamos cerrado la edición del periódico.

El jueves fueron 4 los vuelos de llegada, un Dan Air, un Britania, el regular de Iberia y una avioneta y en total trajeron a 252 pasajeros. También fueron 4 los de salida, con 193 viajeros.



SI ESTA INTERESADO EN UN POZO-SONDEO, PIDANOS PRESUPUESTO.

DISPONEMOS DE MODER-NOS EQUIPOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO.

Consúltenos:

MAS RABA — CAMPDURA Tel. 21 33 03. — GERONA

C. DARO. 4. - TEL. 77 04 77. SERRA DE DARO (GIRONA)

# Suscribase a alos sitiosn

#### Un mercado potencial de 11.600 millones de Ptas. Gran rotación y rapidez de ventas son nuestro lema.

La satisfacción de colaborar con su esposa en el engrandecimento y control del mismo.

Formación a cargo de la Empresa. Indispensable disponer de 160.000'- Ptas a 275.000

CONVIERTASE EN SU PROPIO GERENTE

Ptas. Stock minimo. Indique su teléfono. Información sin compromiso a

SOP SERVIS, S. A. calle Olzinellas, núm. 20 - 22, bajos. BARCELONA-14.

Nota: Nuestros Distribuidores conocen este anuncio.

# Motivos navideños en Palafrugell

Las Navidades han llegado al hogar de los palafrugellenses y con ellos los árboles, pesebres y demás motivos navideños. Por su parte, el Ayuntamiento ha tenido el gran acierto de incrementar las iluminaciones en las vías públicas y plazas de nuestra localidad, dándose con ello una imagen simpática tanto para quienes nos visitan como para todos los vecinos de la villa. Gráficamente, hemos recogido varios pormenores de lo anteriormente mencionado, pudiendo ver la estrella colocada en el campanario de la iglesia parroquial y sendas ornamentaciones situadas en las calles José Antonio y General Mola.

Por su parte, los chicos y quienes gustan de las típicas

#### representaciones navideñas, podrán asistir a las que tendrán efecto en el Centre Fraternal el día 2 de enero a las 6 de la

día 6, asimismo por la tarde, en el Casal Popular, a cargo de la Agrupación de Bañolas. Como ya dijimos el año pasado, es una lástima no obstante que la longeva tradición de estas escenificaciones hava dejado de interpretarse por elementos locales.

tarde, a cargo de la Compañía

Foment Cultural» de Súria y el

XAVIER AMIR

# robado en Lloret de Mar Peatón herido en la calle Bellesteries

sucedio en Gerona

Recuperación de género

robados. El total de lo que se A raiz de unos hurtos que se habían registrado últimamente en Lloret de Mar y que culmisobre las 35.000 pesetas. naron con la detención de cua-**PEATON** 

tro mozalbetes, autores de los mismos, la Guardia Civil prosiguió sus gestiones y localizó

guntas se hace el carpetove-

tónico corriente y sencillo y

le resulta muy difícil de en-

tender la incoherencia que

representa lo que tantas ve-

ces se manifiesta por los por-

tavoces del PSOE y la línea

de actuación práctica de los

mismos, la disociación de

Me parece lógico que den-

tro de un juego limpio, sin

coacciones vi equívocos, tra-

ten de ganar adeptos. Me

ideas y fines.

ha podido recuperar asciende

HERIDO

En la calle Ballesterías, delan un apartamento en el que ha- te del número 25, fue atropellado bían estado los cuatro deteni- el peatón Domingo Vergara Hidos. Registrado el mismo se ha- dalgo, de Gerona, por un turismo lló una importante partida de «seiscientos», matrícula GE-55.231, género por cuya etiqueta se su- conducido por Gabino Alarcón po que pertenecía a uno de los Gea, de Gerona, que nada pudo establecimientos últimamente hacer para evitar el atropello debido a que el peatón había bajado de sopetón a la calzada para dejar paso a otro transeúnte. El señor Domingo Vergara fue atendido en la Residencia de la Seguridad Social.

CHOQUE

INCRUENTO

Fue a lo largo de la autovía en su paso por Sarriá donde un Chrysler, matrícula GE-3.333-G, conducido por Jaime Faure Romeu, de Bañolas, al tener que frenar por cuanto quienes le precedían también se habían detenido o aminorado la marcha, debió patinarle las ruedas y se precipitó contra un matrícula GE-85.516 que estaba parado en el arcén, pues se hallaba averiado.

Afortunadamente, ni el conductor, ni el titular del R-6, Carmen Sarquella Ginjaume, de Bañolas, sufrieron daños.

UNA. VALLA

Por haber ocurrido el accidente de mañana cabe suponer que o bien influyó en el mismo el estado de la calzada o el sueño que adormeció al conductor del Seat «850», matrícula B-7 690-AM, Santiago Estévez Mingorance, de Barcelona, el cual cuando transitaba por la autopista, a la altura del término de Báscara, se salió de su vía y fue a dar contra la valla protectora, para seguidamente volcar. Pese a que el coche sufrió desperfectos de consideración por el vuelco y el golpe contra la valla el conductor resultó ileso.

AUDIENCIA

PUBLICA Recientemente se ha visto una causa en la Audiencia Provincial contra el joven Rafael N. B., de 19 años, vecino de Barcelona, el cual en la jornada del 4 de febrero pasado se mostró muy activo en Figueras, ya que ha sido acusado de haber violentado la puerta de «Calzados Corolina», propiedad de Amadeo Bosch, en la calle San Lázaro de donde se llevó 200 pese-

Luego forzó la caja de caudales del establecimiento «Bon manjar», de don Adolfo Moliné, en la ca-Ile Anselmo Clavé, apoderándose de unas 5.000 pesetas.

Seguidamente, centró su atención en «Sports Prada», de don Pedro Prada Valls, de la Rambla Sara Jordá en donde se llevó 250 pesetas en efectivo y material deportivo por valor de unas 9.500

Y, finalmente, fue apresado cuando intentaba violentar la puerta de la «Armería Romero», propiedad de don Alfonso Romero, también en la Rambla. Fue sorprendido por la policía cuando manipulaba en la puerta, causando daños por valor de unas 10.000 pesetas.

En la vista ha sido condenado por el primer delito a dos meses de arresto mayor, por el segundo también a dos meses, por el tercero a dos años de presidio meno y por el delito cuarto, considerado como en grado de tentativa, multa de 15.000 pesetas.

# Contra los supremos intereses de España

(Viene de primera pág.)

preguntarse si lo que el sea «su democracia». Si el ingreso de España en

los organismos e instancias

europeas constituye ventajas o contribuye de algún modo o en alguna medida —esto es lo que creemos— a una mejor calidad de vida de todos los españoles, en el más amplio sentido, no se puede comprender cómo un grupo de españoles pueden pedir o instar a «esos partidos hermanos» y gobernantes extranjeros para que logren nuestro aislamiento, que actúen en contra de los intereses y conveniencias de España y de treinta y cinco millones de españoles. ¿Es posible que intereses personales, de grupo o de partido, puedan prevalecer sobre el bien común de todos los españoles? ¿Dónde queda la solidaridad tantas veces proclamada? ¿Cuál es el respeto a sus compatriotas? ¿En qué medida y con qué fines se trata de afectar seriamente, o al menos entorpecer, de algún modo el desarrollo económico-social y la mejora del nivel de vida de los españoles, máxime cuando estamos inmersos en una situación de crisis económica, de imprevisibles consecuencias? ¿Dónde queda el respeto democrático? ¿Se defienden los supremos intereses de España, de la colectividad, con esta situación? ¿En virtud de qué representatividad actúa el PSOE para ser portavoz de algo que constituye patrimonio de todos los españoles? ¿La preocupación reiterada por los problemas humanos y el olvido simultáneo por los problemas que intenta crear a sus compatriotas con esta

parece bien que expongan sus ideas u opiniones que, como todas, me parecen respetables, pero es hora ya de que, seriamente, tomemos ejemplo de esos gobernantes a quienes se insta para lograr nuestro aislamiento, quienes ponen por encima de cualquier otro interés los intereses de su Patria, para quienes, cualquiera que sea su filiación política, prevalece sobre ella, las responsabilidades para con sus pueblos, que hacen honor a aquellos hombres que con su esfuerzo y su talento contribuyeron al engrandecimiento de su país, que tienen frases de reconocimiento y de respeto para, cualquiera que haya sido su filiación política, aquellos hombres que actuando honestamente les han precedido en la función pú-

trabajo fecundo y el mutuo respeto, el bienestar de todos los españoles. Esto es la verdadera política: lo que no sea así cons-

tituyen manejos.

blica. Hora es ya de actuar

en la política con posturas

positivas de acercamiento,

de concordia, sin rencores

ni revanchismos, de agrupar-

nos todos los españoles en

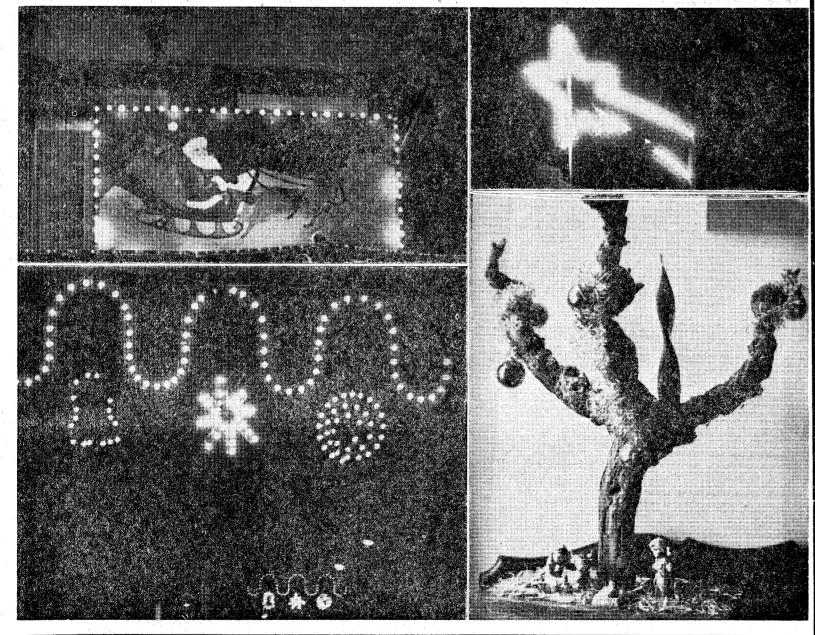
esta hora airededor de la

Institución, suprema repre-

sentación de la Patria, para

lograr con el esfuerzo de un

Men R. DE SANABRIA (PYRESA)



AL EFECTUAR SUS COMPRAS, NO OLVIDE VISITAR CENTRO COMERCIAL LA SALLE - MEDIODIA

En donde hallará cuanto Vd. precise y además, nuestros clientes serán obsequiados, por sorteo,

con un MONUMENTAL LOTE NAVIDENO



ES UNA GENTILEZA DE

Banco Industrial de los Pirineos

C/. Mediodía 14-16. - Teléfono 21-17 00 - GERONA

JUVENTUDES DE ESPAÑA

Estas y otras muchas pre-

